

# Il Popolo del Friuli

UDINE - Anno VII - N. 103

«COL DUCE E PER IL DUCE»

Sabato 13 Agosto 1938 XVI

DIREZIONE - REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE  
Cassa di Risparmio 10 - Tel. 1.15 - 8.80 - Abbonamenti: Anno L. 20  
sem. L. 10 - trim. L. 20 - Estero L. 155 - Una copia cont. 30 - C. G. P.

QUOTIDIANO DEL PARTITO NAZIONALE FASCISTA

PREZZI DELLE INSEZIONATI: per millimetro di altezza, larghezza una colonna:  
Commerciale L. 1.500, Finanziaria, Legale, ecc. L. 2.000, Neurologi L. 2.000, Cronaca L. 2.500  
UMI Pubblicità: Udine, Via Prefettura 3, tel. 4.444, Milano, Via Vittoria 10, tel. 76.625

## Tutta la Nazione è esercito

Dai veterani della guerra ai giovanissimi della GIL è una sola continuità ideale plasmata dal genio e dalla volontà di Mussolini

### Un insostituibile fattore di potenza: l'uomo

ROMA, 12. Il Duce che ieri mattina aveva assistito allo schieramento delle truppe nella piana del Cavallero, dopo aver seguito le esercitazioni - scrive il «Giornale d'Italia» - nel suo articolo di fondo: «Ieri sera allo Stadio dei Marmi» ha presentato i saggi militari della GIL. Quelle virtù guerresche che il Duce aveva lodato nelle truppe, si sono mostrate ieri sera nei giovani italiani del Littorio in quei saggi che sono apparsi ben altra cosa che non saggi di ginnastica e di sport. La disciplina, la resistenza e l'addestramento di questi ragazzi non sono frutto di una educazione fisica, bensì di quella nuova educazione fascista che tempera gli italiani sin dall'infanzia ad una vita ardentissima, ad una quotidiana milizia per la difesa e la grandezza d'Italia.

#### Veterani e balilla

«Dai soldati di Vittorio Veneto a quelli che han conquistato la Etiopia e che ora sconfiggono gli eserciti della barbarie rossa in Spagna, dalle truppe che si preparano ad ogni diversa guerra terrestre, aerea e sul mare, a queste squadre della GIL che nelle loro manovre rivelano un alto grado di addestramento, è una continuità ideale, dall'una all'altra generazione gli italiani del tempo fascista si trasmettono una stessa parola d'ordine.

«Tutta la Nazione è Esercito e una sola volontà anima gli uomini e i ragazzi, questi ragazzi della GIL così fieri e risoluti, così disciplinati, così pronti a rispondere alla chiamata del Duce, Scuola di altissima educazione civile e militare che alleva: alla Patria i nuovi Italiani duri e invincibili come il vuole il Fascismo - la G. I. L. - termina il giornale - ha rivelato ieri sera qual forza essi sia per l'avvenire imperio d'Italia. Le virtù guerriere della nostra razza si mostrano formidabili sin nei ragazzi: promessa e garanzia di nuove sempre più grandi vittorie contro coloro che osassero imporre al nostro popolo il cammino che il Duce ha segnato.

Occupandosi delle due manifestazioni militari di ieri, la «Tribuna» scrive: La preparazione è totalitaria: essa abbraccia a compendio tutte le energie del Paese: da dei popoli fascisti un esercito solo; suscita nel fascismo di una disciplina consapevole, la più riposta e preziosa virtù; assegna a ciascuno una consegna che dall'estrema vedetta di prima linea si propaga con perfezione capillare ad ogni compito del cittadino, grave o modesto che sia, che insomma realizza in una parola la Nazione militare, secondo il disegno originale e possente presaggio e fermento attuato dal genio di Mussolini.

#### Forza e poesia

La GIL in questo panorama superbo, è il cardine fondamentale l'elemento primo di forza e di poesia, l'espressione viva della continuità del Regime: la fucina sonante delle anime schiette integralmente fasciste, nate, cresciute ed educate che noi risuscitiamo nella lotta aspra e nel sacrificio, ma che esse purificano di giorno in giorno alla luce e al canto di una nuova vita.

Nel quadro della preparazione dunque, l'armata della gioventù appare sempre più un fattore formidabile del quale le Potenze totalitarie posseggono un non raggiungibile primato. Le Nazioni cariche d'oro possono con relativa facilità accumulare mezzi bellici potenti ed accrescere con impressionante progressione i loro armamenti; ma ve n'è un altro problema che non si risolve su suoni di sterline e di dollari e che, oltre ogni moderno apparecchio, rimane al centro di ogni ordinamento militare: l'uomo. Se diamo - facciamo un esempio pratico - alla Camera dei Comuni dove si assiste tanto spesso al fuoco, all'uragiano delle interrogazioni insulse, si propone se seriamente, come logica conseguenza del ritorno, la coesione, nessun Governo troverebbe la forza di sopravvivere, tanto decisiva sarebbe l'ostilità del popolo britannico innanzi all'invito a così elementare dovere.

E allora che vale essere campioni di polo o di pugilato, che contano le famose squadre sportive di Oxford e di Cambridge, se tutto ciò non può concretarsi nel fine e nel compito supremo, e cioè la difesa della potenza? Ed è per questo che se noi non ci illudiamo dinanzi alle drammatiche eventualità della situazione

mondiale, certamente si illude chi crede ancora alla superiorità brutale della materia sullo spirito. Il modo di vita fascista ha sconvolto e abbattuto molti miti, oltre che disperso molti luoghi comuni. Ed ha dimostrato come le miniere più ricche e inesauribili siano nell'anime e nei cuori. Tali i motivi per cui l'Italia mussoliniana guarda con commovente e con orgoglio ai suoi soldati di oggi e ai domini che essi, proiettati sulle vie dell'impero di Roma avranno in ogni tempo ragione di tutti gli ostacoli per le virtù che discendono in linea di retta da un nuovo ordine etico e sociale che è nostra forza e nostro vanto.

### Il Duca di Pistoia ispeziona i reparti in esercitazione

BOLZANO, 12. S. A. R. il Duca di Pistoia, comandante del Corpo d'Armata di Bolzano, ha visitato nella fase saliente dei campi d'arma i reggimenti e i reparti dipendenti. L'augusto Principe che è stato ovunque fatto segno a fervide manifestazioni da parte della popolazione ha sostato al Passo Rolle per assistere ad una esercitazione a partiti contrapposti effettuata dalla divisione motorizzata «Trento», ad Asiago

dove si sono svolte le manovre divisionali dei reggimenti del Pasubio e nella zona del monte Baldo dove era dislocata la divisione celere «Principe Amedeo Duca d'Aosta», che è stata visitata dall'augusto Principe, mentre svolgeva interessanti azioni a fuoco alla presenza dell'ispettore delle truppe celeri con la partecipazione del reggimento «Lancieri Novara», «Savoia Cavalleria», 8.0 Bersaglieri, 3.0 Artiglieria celere e aliquote di carri armati. Altre visite il Duca di Pistoia ha compiuto nelle zone di Teriogo e del monte Bondone dove manovrava il 4.0 Reggimento Genio con il Battaglione allievi sottufficiali. Dopo aver assistito all'arrivo del 4.0 Artiglieria di Corpo d'Armata a Folgaria e avere presentato al raduno a Vipiteno delle truppe della divisione «Brennero» a conclusione delle manovre stesse quest'oggi il Principe si è recato a Val Senales dove si trovano i reparti della divisione alpina «Tridentina». Ad esercitazioni ultimate, prima di lasciare Val Senales, il Duca si è pure intrattenuto col comandante di gruppo del 2.0 Artiglieria alpina che ha diretto la magnifica ascensione effettuata nei giorni scorsi da una batteria sulla cima del Delloleggio. In ogni località toccata l'augusto Principe ha anche visitato i campi della GIL e delle colonie estive fatto segno a manifestazioni entusiastiche da parte delle giovani Camicie nere che hanno ripetutamente inneggiato a Casa Savoia e al Duce.

#### IL REGIME E LA RAZZA

## Itemi di Starace all'Istituto di cultura fascista

ROMA, 12. Il Ministro Segretario del Partito ha stabilito, per quanto concerne i temi di studio assegnati all'Istituto nazionale di cultura fascista, quanto segue:

La politica fascista della razza dovrà prevalentemente specificarsi intorno ai seguenti punti:  
1) Individuazione dei caratteri tipici e permanenti della razza italiana da Roma ad oggi.  
2) Imposizione continuata e sviluppo dell'azione del Regime in difesa della razza. Provvedimenti ed istituzioni per la tutela ed il miglioramento della sanità fisica e morale del popolo italiano (politica demografica, opera maternità e infanzia, previdenza e assistenza, igiene del lavoro, educazione integrale della gioventù ecc.).  
3) Nuovi aspetti a nuova importanza del problema dopo la conquista dell'impero, la quale ha imposto la tutela della unità e purezza della razza italiana come condizione della nostra superiorità colonizzatrice.  
4) La coesistenza del problema razziale in funzione dell'attuale situazione della Nazione.  
5) Il problema ebraico nel mondo e in Italia.

L'Istituto nazionale di cultura fascista fornirà in seguito ulteriori chiarimenti, precisazioni e bibliografia sui singoli punti.

La chiarezza dei cinque punti nei quali il Ministro Segretario del Partito ha sintetizzato gli elementi essenziali della politica fascista della razza è assoluta. Mentre furono le discussioni in Italia e nel mondo intero su questa presa di posizione del Regime nei riguardi del fondamentale problema, essi sopraggiungono opportunamente a precisare il carattere dell'azione fascista in questa prima fase. Soprattutto essi tagliano corto da una parte alle dictee che si erano propagate all'estero, secondo le quali la politica razzista avrebbe avuto un valore teorico, e dall'altra a tutte le innumerevoli ed inutili digressioni di carattere più o meno scientifico, o più esattamente intellettuale, sul significato alquanto astruso che bisognerebbe attribuire al concetto di razza.

La politica fascista anche in questo campo agisce coi piedi in terra, e cioè con un programma preciso che andrà sviluppato e concretato irrisolvibilmente.

Il Fascismo ha tracciato la sua via e in essa tirerà diritto.

Quattromila ragazzi figli di italiani all'estero al Campo Mussolini

ROMA, 12. Mussolini, la grande città di tende che ospiterà varie migliaia di figli di italiani residenti all'estero. L'accampamento è provvisto di tutti i sistemi modernissimi di illuminazione e di igiene; di impianti di docce, palestre ecc., e si è cominciato a popolare fin da ieri di centinaia di giovani fascisti e di avanguardisti giunti da ogni parte del mondo. Fino ad oggi vi sono arrivati 720 giovani, ricevuti alla stazione dai rappresentanti della GIL e dei dirigenti dei Fasci all'estero. La vita vera e propria del Campo Mussolini a Monte Sacro avrà inizio il 26 agosto. Per questa data l'accampamento sarà completo e vi parteciperanno 4000 figli di italiani all'estero.

### La mostra della difesa sanitaria della razza

BARI, 12. Il programma della mostra di difesa sanitaria della razza organizzata per la prossima nona Fiera del Levante, sotto gli auspicci e con le direttive del Ministero dell'Interno, è stato in questi giorni definito anche per quanto riguarda il raggruppamento delle varie materie. La mostra proverà anzitutto quanto è stato fatto e si va facendo dal Regime in questo importantissimo settore, favorendo la propaganda sanitaria soprattutto su ciò che si riferisce all'allevamento e alla alimentazione del bambino che è il più esposto alla mortalità nei primi anni di vita, documenterà infine l'apporto che le grandi aziende danno e possono dare sotto il riflesso antirazziale. Accanto alle speciali sezioni che sono direttamente allestite dal Ministero dell'Interno, figurano perciò i seguenti gruppi: maternità e infanzia, igiene generale e alimentazione del regime, medicina del lavoro, attrezzatura ed edilizia sanitaria.

Un padiglione di oltre 4000 mq. è stato destinato alla mostra, mentre una direzione artistica è stata costituita per mantenere anche nella presentazione d'insieme quei criteri di organicità che il Ministero ha ritenuto di adottare nella selezione delle materie e dei partecipanti.

### Rifi militari nell'isola di Rodi

ROMA, 12. S. E. il Governatore, quadrumviro De Vecchi, tra la esultanza del popolo, ha presenziato all'austero ritiro del ritorno delle forze armate reduci dalle manovre estive. La rassegna dei reparti educati nel clima della Rivoluzione delle Camicie nere si è conclusa al canto degli inni della grande Patria fascista. Il quadrumviro ha passato in rivista staminate, presenti le autorità militari e le gerarchie, le unità navali presenti a Rodi e la R. Nave scuola «S. Giorgio» recante a bordo gli allievi della accademia navale di Livorno e dei collegi navali di Brindisi e Venezia.

## Oggi Hitler riceverà Balbo

BERLINO, 12. S. E. Balbo ha visitato stamane alcuni stabilimenti ed impianti aeronautici, fra cui un importante centro sperimentale, assistendo nel pomeriggio a nuove interessanti esercitazioni dell'arma aerea tedesca, svoltesi in Pomerania. Domattina alle ore 10.30 il Maresciallo dell'aria partirà in volo dall'aeroporto militare di Berlino per Breckleburg dove verrà ricevuto dal Fuehrer.

### Il ministro Ugaki a S. E. Starace

ROMA, 12. Al Segretario del Partito è pervenuto il seguente telegramma del Ministro degli Affari Esteri giapponese: «Molto commossa per le accoglienti calorose e cordiali delle differenti missioni inviate in Italia, esprimo a Voi, Eccellenza, la mia più viva gratitudine, Ugaki».

### RUNCIMAN NELL'IMBARAZZO

## «Non un passo»

### I fieri propositi degli ufficiali cecchi

PRAGA, 12. Un nuovo sfilare è stato lanciato oggi contro il tentativo di mediazione iniziato da lord Runciman e contro gli sforzi dello stesso primo ministro Hodza per raggiungere una soluzione di compromesso con i gruppi nazionalisti cecoslovacchi. L'Unione degli ufficiali cecoslovacchi, potente organismo sostenuto dallo Stato Maggiore, ha pubblicato un appello che viene riprodotto con vistosi titoli della stampa serale in cui si legge tra l'altro: «Noi, ufficiali, che per primi siamo volati alla morte, nella piena coscienza della nostra responsabilità e decisi ad eseguire, con tutte le forze, il comandamento di Masaryk, ci prendiamo il diritto di elevare la nostra voce ammonitrice: l'autorità dello Stato non deve essere in alcuna circostanza menomata, né abbassata. Non con un solo patto, non con una sola parola.

«Da questa posizione non si può più indietreggiare di un passo. Su di essa possiamo vivere e lavorare, difenderci e lottare, possiamo morire, ma non più indietreggiare. Non un passo non più un centimetro».

Questa pubblicazione ha prodotto una profonda impressione nel circolo diplomatico. Negli ambienti del ministero degli Esteri cecoslovacco si spiega trattarsi in realtà di un articolo pubblicato in prima pagina dal giornale degli ufficiali in congedo e firmato con le iniziali del suo privato autore. L'ulteriore riproduzione di questo pezzo sarebbe stata proibita.

Oggi intanto lord Runciman ha ricevuto una delegazione del partito nazionale ungherese riunito, composta dai deputati Esterhazy, Szullo e Jachoss ed ha discusso con essa sul memorandum che gli ungheresi gli avevano sottoposto. Alle 15.30 il negoziatore britannico ha ricevuto il luogotenente di Conrad Henlein deputato ceco.

Il comunicato spedito trattandosi di una visita di cortesia. Alle 17 una delegazione del partito socialdemocratico tedesco si è recata a presentare a lord Runciman un memorandum di 40 pagine. Si tratta di un'obliqua manovra tendente a far credere che l'opinione tedesca in Cecoslovacchia sia divisa in due campi, mentre in verità i socialdemocratici sono pressoché scomparsi dalla vita politica, fin dalle ultime elezioni amministrative, nelle quali il partito tedesco sudetico raccolse più del 90 per cento di voti tedeschi.

Oggi si è pure riunito il comitato politico interministeriale. È seguito un consiglio di ministri nel quale si sarebbero discussi i risultati della grande conferenza di ieri a cui parteciparono con i ministri politici i delegati del partito tedesco sudetico. Stasera il ministro degli Esteri Krofta ha ricevuto a palazzo Czernin lord Runciman e gli altri membri della missione inglese, in onore della quale ha offerto un banchetto seguito da un concerto.

La legazione polacca a Praga aveva recentemente protestato presso questo ministero degli Esteri per l'inclusione di tre aeroplani cecoslovacchi segnaletici al sei agosto sul territorio polacco. Oggi si annuncia che dopo una inchiesta approfondita si è potuto stabilire che nel giorno indicato nessun aeroplano cecoslovacco volò in prossimità del confine polacco. Questa risposta è abbastanza comoda, ma non persuade affatto la legazione di Polonia.

### Cronache brevi del disordine francese

PARIGI, 12. Il nuovo modo da parte di alcuni decreti della società di disoccupati di occupare insieme alle loro famiglie le sedi dei municipi in segno di protesta per richiamare l'attenzione delle autorità sui loro casi, sembra aver esteso i suoi casi, sembra aver esteso i suoi casi, sembra aver esteso i suoi casi.

## Scontro a Naplusa tra ribelli e inglesi

GERUSALEMME, 12. Un conflitto fra ribelloti ed una pattuglia di soldati britannici è avvenuto ieri sera nei dintorni di Naplusa. I ribelloti che avevano fatto fuoco per primi contro i soldati, hanno lasciato sul terreno un morto e due feriti. Ieri reparti di truppe di polizia hanno compiuto il rastrellamento di tutti gli uomini del paese di Ruman nel centro di una delle zone più note per l'attività ribelle. I prigionieri sono stati scortati fino a Gerusalemme dove saranno adibiti alla costruzione di strade militarie. Una operazione militare è stata compiuta a Tulikarem; il paese è stato circondato da truppe di polizia, e radunata la popolazione maschile, si è proceduto alla identificazione di forestieri e di persone sospette. Sono stati alla fine operati ventun arresti.

## Il Duca d'Aosta è tornato ad Addis Abeba

### Entusiastiche accoglienze

ADDIS ABABA, 12. Il Duca d'Aosta è giunto nel porto di Assab il 10 Conto Rosso con a bordo il Duca d'Aosta. L'augusto Principe che era accompagnato dal suo aiutante di campo e dall'ispettore del lavoro in A.O.I. è stato accolto dal reggente d'Eritrea, dal federale e dalle massime autorità della colonia venute ad incontrarlo a bordo della nave «Eritrea». Il Duca è sbarcato ad Assab, accolto dalle manifestazioni d'entusiasmo dei nazionali e degli indigeni. Il Principe ha esaminato con il reggente del Governo e con i tecnici alcuni problemi riguardanti il porto di Assab e il piano regolatore della città. Egli si è poi recato al campo di aviazione, e salutato dall'autorità, è partito con un apparecchio da lui stesso pilotato alla volta di Addis Abeba.

Ad Addis Abeba la notizia dell'arrivo del Duca si era diffusa rapidamente nelle prime ore del mattino dando alla capitale dell'impero un vivace aspetto festivo. Dinanzi a tutti i negozi e a tutte le finestre e i balconi era uno sfiorire di bandiere tricolori. Lungo le strade il traffico diventava sempre più intenso e febbrile e le masse dei nazionali si sono addensate rapidamente nelle vie in attesa del passaggio del Duca. Nei pressi della Casa del Littorio erano adunati i fascisti della capitale e numerosissimi goliardi del Gut ed organizzati della GIL.

Alle ore 9 ha atterrato all'aeroporto l'apparecchio recante il Vice Re. Erano ad attenderlo il vice governatore generale, il comandante superiore delle forze armate in A.O.I., il federale, il governatore della città e tutte le altre autorità civili, militari, politiche ed ecclesiastiche. Dello stesso apparecchio scendevano l'aiutante di campo il comandante dell'aeronautica in A.O.I. e l'ispettore del Partito e del Lavoro in A.O.I.

Il Duca, dopo aver ricevuto il saluto delle autorità, ha passato in rassegna il reparto aeronautico in servizio d'onore e si è avviato quindi all'uscita dell'aeroporto, mentre rapidamente si formava il corteo delle autorità con i seguiti. Lungo

#### LA GUERRA IN SPAGNA

## La dura sconfitta dei rossi sul rio Segre

SALAMANCA, 12.

Il tentativo di offensiva rossa nella zona di confidenza fra il Segre e il Neguera Ribagorçana è totalmente fallito. L'intenzione di creare una larga testa di ponte sulle rive del Segre si è infranta dinanzi alla pronta reazione delle truppe dell'esercito di Aragón che per altro attendevano da tempo l'offensiva rossa della quale si conoscevano le intenzioni ed i mezzi. Aggrappate a pochi elementi di trincea, battute dal contrattacco nazionale, sotto la minaccia di vedere tagliate le proprie basi dalla piena del fiume alle spalle, provocata dai nazionali che hanno aperto le chiusure di Tremp, le truppe della 43. divisione rossa che non erano, nonostante i loro disperati sforzi, riuscite ad allargare la propria occupazione, hanno approfittato della notte per passare come hanno potuto il Segre, raggiungendo le posizioni dalle quali erano partite dopo aver perduto nell'oscurità gran parte dei loro effettivi.

### Due Stati in Palestina uno arabo e uno ebreo

#### Un "corridoio" britannico

LONDRA, 12. Iersera Malcolm MacDonald, ministro delle Colonie, ha pronunciato un discorso alla radio riguardante la sua visita in Palestina. Egli ha detto che la Commissione Reale nominata per risolvere il problema della Palestina, ha proposto la spartizione del Paese in due Stati separati: uno ebraico ed uno arabo, divisi da un corridoio sotto la sovranità inglese. Il Governo accetta questa decisione, ritenendola come la migliore soluzione del problema. Le decisioni finali saranno prese quando la commissione terminerà i suoi lavori, il che potrà avvenire fra qualche settimana.

### Energica difesa del prodotto italiano

ROMA, 12. Con recente circolare il Ministro delle Corporazioni ha richiamato l'attenzione dei Consigli provinciali delle Corporazioni e delle organizzazioni sindacali sulla portata dei provvedimenti per la difesa del prodotto italiano contro la illecita concorrenza del prodotto straniero a cannucciato come tale. La circolare richiama anzitutto l'attenzione sulle disposizioni che fanno obbligo di completare con indicazione ben visibile in lingua italiana, atte a precisare il luogo di fabbricazione, le etichette, involucri e imballi di ogni genere e i cartelli pubblicitari nel caso in cui venga usata una lingua straniera.

Per quanto riguarda invece il marchio di fabbrica, la cui tutela è assicurata dalla legge speciale 30 agosto 1929, è parso opportuno di adottare una disposizione più completa e precisa, stabilendo che alla data di entrata in vigore del provvedimento, quando si tratta di marchi di ditta italiani contenenti dicitura o denominazioni in lingua straniera, i marchi stessi non saranno trattati se non siano completati con le indicazioni precise del luogo di fabbricazione del prodotto che essi sono destinati a contraddistinguere.

### L'intensa attività dell'ala legionaria delle Baleari

PALMA DI MAIORCA, 12. L'attività dell'aviazione legionaria delle Baleari è stata molto intensa in questi ultimi giorni. L'offensiva aerea è stata portata sui centri vitali delle retrovie nemiche, sul territorio del centro, come sui territori catalani. Tutti gli obiettivi sono stati di carattere militare. L'aviazione legionaria delle Baleari ha operato nel campo strategico contro i forti di Valencia di Alicante e di Barcellona. Alcune azioni di bombardamento sono state effettuate contro la ferrovia Alcaniz-Teruel, un campo di aviazione di Matres, dove sono stati distrutti vari ricambi nemici a terra, mentre altri sono stati accuratamente per isola di Ibi.

Il Viale Franchetti erano in attesa del passaggio del Duca: i vari capi e notabili indigeni schierati in massa pollicrona e tutti con vibranti acclamazioni hanno porto il loro omaggio ed il loro devoto saluto, esultando per il ritorno del Duca d'Aosta. Lungo il viale erano ancora schierati numerosissimi nazionali acclamanti.

Lungo il Viale Mussolini, gruppato in una grande folla di nazionali ed addobbato di bandiere tricolori, il passaggio del Duca è stato salutato con irrefrenabile entusiasmo e vibranti manifestazioni che si sono rinnovate presso la casa Littorio dove l'automobile del Duca è stata circondata da una massa acclamante, di fascisti e di popolo. Il Duca ha sostato brevemente, rispondendo all'entusiastico saluto, della massa di nazionali e di indigeni, rapidamente addensati da tutte le vie adiacenti.

Lungo il Corso Vittorio Emanuele le III l'automobile viceversa ha proseguito tra vivissime acclamazioni e tra le susseguenti di entusiastiche manifestazioni di gioia. Nella via Negrelli una grande folla di indigeni recanti bandiere tricolori si era ammassata per tributare una nuova e fervida manifestazione di omaggio e le acclamazioni hanno accompagnato il corteo del Duca sempre più entusiastiche fino all'ingresso della residenza viceversa.

In occasione del ritorno del Duca d'Aosta il federale ha rivolto ai fascisti della capitale un proclama, manifestando la esultanza per il ritorno del Principe ed incitando i fascisti a mostrarsi sempre più degni di servire ai suoi ordini, sorretti e guidati dalle sue virtù e dal suo alto esempio nel nome del Re imperatore e del Duce, fondatore dell'Impero.

### Gazzera nel Gimma

ROMA, 12. Stamane è partito alla volta di Gimma il nuovo Governatore del Culla Sidamo generale Pietro Gazzera. Insieme al generale parte anche il direttore degli affari politici del suo Governo generale dottor Agostino Frangipani.

### L'agente di Turchia presso il Governo di Franco

BURGOS, 12.

L'agente speciale del Governo turco Selchattan Rafet Arbel ha presentato al Ministro degli Esteri la lettera che lo accredita presso il Governo nazionale spagnolo.

### Solenni onoranze a S. E. Farravano

ROMA, 12.

Stamane in forma solenne, nuovo dall'Istituto di chimica, hanno avuto luogo i funerali di S. E. Farravano, accaduto d'Italia. Seguivano il carro sul quale era una grande corona dell'Accademia d'Italia e i familiari dell'esimio, il rappresentante di S. M. il Re Imperatore e moltissimi autorità tra cui i rappresentanti del Senato e della Camera.

Il vice presidente anziano della Accademia Formica, il ministro per gli Scudi, e Valere S. E. Guarneri, il federale la rappresentanza del Ministero Segretario del Partito, e molti accademici.

Nella chiesa di San Vito è stata impartita l'assoluzione alla salma. Dopo il rito religioso il corteo si è ricompattato ed ha proseguito fino a piazza Esedra dove il federale dell'Urbe ha fatto l'appello fascista. La salma è stata poi trasportata alla stazione da dove è stata fatta proseguire per isola di Ibi.



# La cronaca di Udine

## FEDERAZIONE FASCI DI COMBATTIMENTO

### Riunione del Direttorio

Ieri, alle ore 10.30, presieduta dal Segretario Federale ha avuto luogo presso la Casa del Littorio la riunione del Direttorio Federale.

Il Direttorio ha esaminato la situazione economica e politica della provincia ed ha dato disposizioni per il maggior potenziamento delle Organizzazioni dipendenti. Il Federale ha quindi stabilito i turni di ispezioni alle Colonie saline.

La riunione ha avuto termine alle ore 12.30.

### Ispezioni alle Colonie

Entro il corrente mese di agosto dai camerati componenti il Direttorio Federale saranno ispezionate le Colonie esistenti nelle seguenti zone:

Narçotto: Valentini; Olia di Udine.

Aldo Mozz: Oervignano, Palmanova, Latisana, Spilimbergo, S. Vito al Tagliamento.

Paolo Volpe: Oividale, Gemona, Tarcento.

Domenico Brazzani: Udine, I. e II. Zona.

Giuseppe De Carli: Pordenone, Sacile, Maniago, Vercellina.

Diego Schiavi: Pontebba, Tarvisio.

Renzo Galusaris: Tolmezzo, Domagnano, Ampezzo.

### Gioventù del Littorio

## Il Federale presiede la riunione della Giunta del Patronato Scolastico

Ieri nel pomeriggio, alla Casa della G.L.I. il Comandante Federale ha presieduto la riunione della Giunta amministrativa del Patronato Scolastico di Udine. Alla riunione erano presenti tutti i membri della giunta stessa, Funzione da segretario relatore la camerata Mario Trevisan.

Il Comandante Federale dopo aver preso in esame la situazione dell'attività svolta dal Patronato Scolastico, ha parlato di particolare riguardo per la distribuzione di indumenti, materiale scolastico, calzature, tessere, pagelle ecc., refezioni scolastiche, doposcuola, ha tracciato le direttive per una maggiore esplicazione e sviluppo dei compiti devoluti al Patronato Scolastico durante l'anno XVII.

### Ritorno da Forlì dei graduati friulani

Ieri sono rientrati in sede 50 Avanguardisti friulani di ritorno dal Campo di Forlì dove si è svolto il corso nazionale di capi centuria.

Il Segretario Federale consolo Rinaldi, accompagnato dal Vice Comandante Federale seniore Brazzani, dopo aver passato in rassegna i reparti, ha rivolto agli stessi parole di vivo elogio per il comportamento degli stessi dimostratosi al Campo.

### Gli artigiani alla Mostra del Dopolavoro

Com'è stato annunciato, il Dopolavoro provinciale organizza per la prima Mostra del Dopolavoro, un treno speciale alla volta di Roma, dove si recheranno anche numerosi artigiani. Le iscrizioni accompagnate dalla relativa quota di partecipazione (lire ottanta per la 2. classe; lire 49 per la 3. classe; lire 3,50 per la tessera tranviaria per un giorno) devono essere inviate alla segreteria del Dopolavoro: via Nazario Sauro 3. La Segreteria provinciale dell'artigianato avverte gli artigiani che, allo scopo di favorire i gittanti, il Dopolavoro provinciale predisporrà un accurato servizio alberghiero con quota unica di lire 33, comprendente una prima colazione, due seconde colazioni, due pranzi ed un pernottamento. Anche per il servizio di prenotazioni, con le relative quote, devono essere inviate in tempo utile alla Segreteria suddetta.

Il treno dei dopolavoristi partirà da Udine alle ore 20 del 26 corrente, e giungerà a Roma alle ore 8 del giorno successivo.

Per qualsiasi ulteriore informazione i dopolavoristi artigiani possono rivolgersi alla Segreteria Provinciale dell'Artigianato.

### Per la gita della Mutua agenti

L'omica organizzatore della gita è il signor Trieste, Fiume a Abbazia. Indetta per domenica 14 corrente, avvertiti i partecipanti che le tessere di viaggio e i distintivi devono essere da ciascuno ritirati nei pomeriggi: sabato 13 cor. presso il negozio merceria «Al Mercato nuovo», in via del Monte.

Il Comitato ricorda inoltre che la partenza da Piazza Vittorio Emanuele sarà rigorosamente effettuata alle ore 5 come da programma distribuito ai soci. Per facilitare i gittanti, funzionerà un servizio di custodia biciclette in via Belloni, al quale si aprirà alle ore 4.30.

### Corse speciali per Lignano

Domani e lunedì la S.A.F. effettuerà la solita corsa con partenza da Udine alle ore 8.30 e arrivo a Lignano alle ore 9.30. Partenza da Lignano alle ore 20.30 e arrivo a Udine alle ore 21.30. Il prezzo del biglietto andata e ritorno è di lire 15.

## Il Carro Filodrammatico La recita di stasera in Braida Bassi

L'inaugurazione degli spettacoli all'aperto del Carro di Teapi Filodrammatico, allestito dal Gruppo Rionale «Beltrame», ha segnato con la recita data l'altra sera in Braida Bassi — l'assolutamente successo come ieri abbiamo rilevato.

Stasera la Filodrammatica diretta da Silvio Sattolo darà la seconda recita all'aperto con la brillante commedia «Sura stato Giovanni», tre atti di Paolo Riccova.

### Benefico trattenimento a S. Rocco

Per iniziativa del Settore di S. Rocco questa sera alle 20 e domani sera alle 18 si svolgerà un trattenimento all'aperto in via Joppi, a beneficio delle istituzioni del Settore stesso. Interverrà una scelta orchestra.

## La Centrale del latte Alcune precisazioni

In merito al problema — già illustrato sulle nostre colonne — della costituzione di una centrale del latte a Udine, riceviamo e pubblichiamo quanto segue:

«Mercator» nell'ultimo numero de «Il Commercio Friulano», insistendo sui concetti già espressi: in tale giornale in ordine alla nessuna urgenza, di costituire una centrale del latte in Udine, afferma che nelle nostre brevi note apparse in questo giornale il 15 luglio u. s. siamo incorsi in gravi errori.

Siamo spiacenti di dover contraddire il nostro egregio «Mercator» ed insistere sul nostro punto di vista che non riteniamo inficiato né da errori, né da inesattezze. «Mercator» afferma di non voler tirar l'acqua al suo mulino; per quanto l'acqua poco o punto dovrebbe essere trascinata al latte, pure abbiamo fondato timore che «Mercator» tema un documento agli interessi di talune categorie di commercianti della creazione della centrale del latte.

«Mercator» afferma che noi eravamo nel far le statistiche, secondo lui molto ipotetiche, in ordine al consumo del latte nella città di Udine. A taluni può tornare conto far le statistiche ad occhio e croce, ma non ci sembra serio perché, se non erro, le statistiche si fanno anche coi numeri e con questi non si può sbagliare, trattandosi di fare delle semplici somme. E siccome a detta dei nostri vecchi l'artemitea non è una opinione, noi pensiamo che «Mercator» faccia le statistiche a modo suo quando afferma che il consumo del latte in Udine è di ettolitri settanta al giorno, o tanto meno di ettolitri cento al giorno. Noi che non abbiamo atteso di ottenere la risposta giunta da fonte competente, ma dei numeri, con tutta tranquillità del nostro egregio contraddittorio, possiamo affermare che non siamo affatto incorsi in errori di somma né compilare le nostre serie, precise ed ostensibili statistiche.

Provato che il consumo del latte in Udine è di molto superiore di ettolitri cento giornalieri, se ne deduce la opportunità di istituire speciali organizzazioni intese a raccogliere il latte destinato al consumo diretto, ad assicurare la genuinità, u

nessuno ha mai pensato di far sostenere dal Comune una sola lira di spesa per la costruzione di una centrale del latte. Le spese di costruzione e gestione di una centrale devono essere sostenute dalle categorie interessate: produttori, industriali e commercianti distributori.

A tutelare gli interessi del consumatore interverrebbe il Comune, il quale, attraverso una riveduta, ampia e rigida legislazione ha possibilità di eseguire tutti i controlli per evitare inconvenienti o peggio, negligenze ed abusi.

Infine possiamo in via assoluta assicurare «Mercator» ed i consumatori che il prezzo del latte non potrà in ogni caso venire aumentato di più di dieci centesimi che il consumatore sarà ben lieto di pagare pur di avere un latte sano e genuino.

L. G.

### La morte del col. Negri Cesi

Un eroico combattente, il colonnello degli alpini Antonio Negri Cesi, decorato dell'Ordine militare di Savoia e della medaglia d'argento al valor militare, ha cessato di vivere a Milano. Era nato ad Aquila il 4 ottobre 1878 ed era una gagliarda e popolare figura di alpine, simpaticamente nota fra gli scarponi friulani. Tanta stima si era conquistata nell'ambiente dei reduci che era stato a lungo comandante della sezione degli alpini di Milano e vice-presidente della Federazione provinciale milanese combattenti. Dalle prime guerre d'Africa alla grande guerra, egli era stato presente dovunque le fortune e l'onore dell'Italia fossero impegnati. Era fratello di S. E. il gen. Luigi Negri Cesi, ispettore delle truppe alpine — e già a Udine comandante la Divisione «M. Nero» e poi in A.O.I. al comando della «Pusteria» — al quale inviamo le nostre sentite condoglianze, estensibili ai congiunti tutti.

### Contingenti di caffè

Il Sindacato fascista commercianti droghie e coloniali comunica alle ditte interessate che il piano di ripartizione del contingente di caffè, recentemente stabilito dal Ministero per gli Scambi e per le Valute, per le provenienze indoe orientali Olandesi, è a loro disposizione presso gli Uffici dell'Unione Commercianti via Aquileia 33, ove potranno prenderne visione.

### Pro culle povere

Per onorare la memoria di Alberto Orsi ved. Ravardino: la prof. Emma Biasutti offre L. 20 pro culle povere del Fascio Femminile.

## Festeggiamenti popolari a Godia

Domani a Godia si svolgeranno vari festeggiamenti. Alle ore 9 apertura della Pesca ricca di doppi tra cui uno di S. A. R. il Principe di Piemonte; sono in palio, fra l'altro, una cinghia economica o un salottino.

Alle ore 10.30: Messa solenne e Panegirico su S. Antonio di Padova; ore 15.30: Vespri solenni e processione. Dalle 17.30 alle 19.30: concerto della banda di Colugna. Ore 21: fuochi artificiali e musica.

Lunedì 15 agosto: continuazione della pesca e nel pomeriggio, giochi popolari (corsa podistica, gara della cuccagna, rottura delle pignette, pastasciutta, corsa delle carrie, gara alle bocce presso l'osteria al Gallo. Ore 21: concerto radiofonico a fuochi artificiali.

### L'orario delle farmacie per lunedì

Lunedì le farmacie si chiuderanno alle ore 12.30, tranne quelle di turno.

## Settimana di propaganda del prodotto nazionale

### Direttive fasciste e per l'autarchia ai dirigenti del Gruppo «Salvato»

Il Vice Segretario Politico, con i membri del Direttorio del Fascio camerati Muschietti e Roggia, ha visitato ieri sera gli uffici del Gruppo Rionale «Arturo Salvato» ed esortando le molteplici attività che svolge il gruppo in tutti i settori della vita cittadina.

Alle ore 11.30 il Vice Segretario Politico ha tenuto rapporto al 50 dirigenti del Gruppo nella sala centrale della sede. Dopo aver elogiato il camerata cav. Linda ed i suoi collaboratori per la fascistica proficienza e silenziosa operosità, ha ricordato le parole testé rivolte dal Duce alle truppe: «...non non ci illudiamo e ci prepariamo», per mettere in evidenza come il Partito costituisse una vera milizia civile e debba avere pertanto un'ingrandimento di carattere prettamente militare con tutti i suoi quadri, i fascisti più benemeriti e nei suoi ranghi Camice nero obbedienti, disciplinate spiritualmente ed addestrate fisicamente.

Tutti i fascisti devono essere provvisti della divisa di marcia perché il Fascio di Udine possa costituire una vera Divisione inquadrata di Milizia pronta per ogni evento agli ordini del Duce.

Il dr. Aquilini ha poi detto che non basta prepararsi spiritualmente: bisogna bensì che la Nazione sia pronta anche materialmente. Di qui il dovere di tutti i cittadini di contribuire alla grande battaglia per la autarchia economica, dando l'ostacolo a tutti i prodotti stranieri ed escludendo ogni spesa che sottragga oro alla Patria. I dirigenti hanno da svolgere anche in questo settore una quotidiana e paziente opera.

Il Vice Segretario ha poi comunicato che il Fascio di Udine con il concorso degli organi interessati, allo scopo di diffondere nella popolazione l'indispensabile necessità di acquistare prodotti nazionali ha indetto dal 28 al 31 settembre la prima settimana di propaganda del prodotto italiano.

Il dott. Aquilini ha chiuso il rapporto accennando al prossimo ritorno del Duce in Friuli e l'accenno ha suscitato caldissime ovazioni all'indirizzo del Capo.

Il rapporto si è iniziato e chiuso col saluto al Duce.

### La chiusura dei negozi per Ferragosto

Come abbiamo già riferito — su proposta delle Unioni fasciste dei commercianti e del lavoratore del commercio e sentito il parere del Podestà — con decreto prefettizio è stata stabilita la chiusura dei negozi per Ferragosto. Il decreto dispone:

«Nella festività del 15 agosto 1938-XVI è resa obbligatoria nel territorio del Comune di Udine la chiusura dei negozi di tutti i rami ad eccezione delle macellerie, dei negozi di generi alimentari, pane, latte, frutta a verdura.

Il Podestà di Udine è incaricato della esecuzione del decreto».

### L'orario dei barbieri e parrucchieri

La Segreteria Provinciale dello Artigianato ricorda che, in applicazione del vigente Decreto Prefettizio, i negozi di barbieri e parrucchieri dovranno osservare, nella ricorrenza del Ferragosto, il seguente orario estivo di apertura e chiusura: sabato 13 corrente mese, chiusura alle ore 20.30; domenica 14: apertura ore 7, chiusura ore 13 — lunedì 15, chiuso tutto il giorno.

Per i negozi di acconciatura per signora l'orario di apertura e chiusura è invece il seguente: sabato 13 c. m., chiusura alle ore 20.30 — domenica 14, chiusura tutto il giorno — lunedì 15, apertura ore 8.30, chiusura ore 13.30.

### Ingresso libero in Giardino per l'estrazione della tombola

A maggior chiarimento di quanto è stato pubblicato, ed in seguito agli accordi intervenuti fra l'Ente Comunale di Assistenza e l'Unione Ciclisti Udinesi, precisiamo che lunedì 15 cor. dalle ore 17 in poi gli accessi in Piazza Umberto I. e sulla riva del Castello saranno aperti per il libero ingresso del pubblico che desidera assistere all'estrazione della tradizionale Tombola — i suoi per le ore 17.30.

### Treni per ferragosto da S. Daniele a Udine

Domani domenica e dopodomani lunedì 15, per la ricorrenza della festa dell'Assunzione e delle funzioni religiose che avranno luogo al Santuario della Madonna delle Grazie ad Udine, e nel pomeriggio con la tradizionale Tombola e gli spettacoli diversi del parco divertimenti in piazza Umberto I. da San Daniele e da tutte le stazioni della linea ad Udine sarà applicata la tariffa ridotta del 50 per cento per tutti i treni per l'intera giornata, effettuando anche i treni festivi.

La stessa facilitazione del 50 per cento sul biglietto ordinario

### Solennità dell'Assunta alle Grazie

Preceduta dalla novena, domani vigilia dell'Assunzione di Maria SS. alle ore 17 nel Santuario della Madonna delle Grazie saranno cantati i primi vespri solenni della festività.

Lunedì, festa dell'Assunta, dalle ore 5.30 alle 11.30 SS. Messa solenne all'altare della Madonna. Ore 7: Messa della Comunione generale con fervorino. Alle ore 10 Messa solenne in musica. Alle ore 16 Vespri solenni, benedizione eucaristica.

Indulgenza plenaria ai fedeli che visitano la Basilica, alle solite condizioni.

### A Barbana

Si avvertano tutti coloro che si sono prenotati per il pellegrinaggio a Barbana che la partenza da Udine si effettuerà domani domenica alle ore 5.30 del mattino dalla Piazza S. Cristoforo, qualunque sia il tempo. Il ritorno sarà verso le ore 12.

### Il congresso internazionale degli esercenti

Il Sindacato fascista pubblici esercizi comunica agli associati che intendessero partecipare al Congresso Internazionale che avrà luogo a Roma dal 21 al 25 settembre p. y. che presso gli Uffici dell'Unione Fascista dei Concessionari, via Aquileia 33, potranno prendere visione del programma relativo al congresso stesso.

### La caduta di un operaio

L'operaio Marco Mainzer, di 39 anni, abitante in Baldossaria Media 25, cadeva sul lavoro da una altezza di circa quattro metri. Prontamente soccorso e trasportato all'Ospedale Civile, quivi il sanitario di guardia gli riscontrava contusioni escoriazioni al capo, ferita lacerato-contusa al gomito destro, escoriazioni multiple. E' stato ricoverato e dichiarato guaribile in 15 giorni.

### BENEFICENZA

A mezzo de «Il Popolo del Friuli» Alla Piccola Casa d'Anam. — Per onorare la memoria di Umberto Levis: il personale della Telve, L. 60. — Per onorare la memoria del cav. G. B. De Pauli: dott. A. Cesuttii, L. 10. — Per onorare la memoria di Luigi Priam: Roberto Soltocorona, L. 10.

All'Ente Comunale di Assistenza. — Per onorare la memoria del comm. dott. Umberto Domini: Arturo Torossi, L. 10. — In memoria di Maria Marioni-Piazzoli: Enrico Menazzi, Viscardo Zavatti, avv. Tiziano Tessitori, Carlo Del Negro, Giovanni De Pauli, Sante De Pauli, L. 10 ciascuno.

### Nei giorni di sabato, domenica e lunedì in occasione del

## FERRAGOSTO

### ai Sigg. Clienti che acquistano pacchi refrigeranti di gelato, la

## GELATERIA Sommariva

regala la confezione refrigerante preparata con il ghiaccio secco in modo da assicurare il trasporto e la perfetta conservazione dei gelati per almeno 4-5 ore

Cassata grande L. 12.50 (per 8-10 persone)

Cassata piccola „ 6.50 (per 4-5 „)

Con modesta spesa e con tutta comodità potete portare con Voi il gelato, che sarà sempre un dolce gradito ed una lieta sorpresa.

## IL GIORNO

11 agosto (188-140) S. Ippolito

II tempo

L'Osservatorio del Castello della rete del Magistralo alle Acque, comunica i seguenti dati: ore 10 del giorno 12: temperatura massima 28.4 alle ore 12; minima 17.2 alle ore 1; pioggia mm. 27.0.

Tendenza generale del tempo sull'Italia: prevalentemente buono sulle regioni meridionali. Altre instabile con nebulosità in aumento e qualche precipitazione anche a carattere temporalesco specie sulle regioni settentrionali e sull'alto e medio Tirreno.

La radio

Gruppo Roma — Ore 21 (esclusa Palermo): «Calendario» operata in tre atti di Luigi Bonelli, musica di Alfredo Cusani. — Programma della stazione di Palermo. Ore 21: «Raggio di sole» commedia in un atto di Amedeo Gherardini — 21.35: Concerto della pianista Gabriella Scula.

Gruppo Milano — 31: Concerto della Banda degli Agenti di P. S. diretto dal... Andrea Marchesini.

Gruppo Firenze — Ore 20.30: Rassegna di canzoni. Radiorchestra — 21.10: «Arcadia alla rovescia» scene di Fely Silvestri — 21.35: Orchestra d'archi di ritmi a danze.

Trattoria comunale

Mattina: pasta di ragù, minestrina in brodo, vitello tonnato, prosciutto, torte, contorni.

Sera: pasta e verdura, pasta al sugo, bistecche, uova, contorni.

## NOTE STATISTICHE del giorno 11 agosto XVI

Emigrati 10.

Immigrati 10.

Ricoveri ospedalieri 7.

Tessere sanitarie permanenti 0.

Tessere sanitarie provvisorie 6.

Certificati rilasciati dall'Ufficio Demografico 158.

Libretti di lavoro a minorenni 0.

Libretti di lavoro a maggior. 1.

Operai collocati al lavoro 10.

## Scontro ciclistico

Verso le 19 di ieri si è recato a farsi medicare dal medico di guardia del Civico Ospedale, il commesso di negozio Dino Novelli di 19 anni, abitante in Viale Palmanova 119, il quale, scontratosi con un altro ciclista è caduto maleamente a terra; si era prodotto delle escoriazioni alla spalla sinistra, al dorso ed al braccio sinistro. Guarirà in 5 giorni.

## CRONACA MESTA

Alberta Orsi-Ravardino

Si è spenta serenamente la nobile esistenza della fascista Alberta Orsi ved. Ravardino, madre del colonnello Ravardino e suocera della Segretaria del Fascio Femminile del IV. Gruppo Rionale. Donna di eletta virtù familiare e fervente fascista che nel periodo di sua dimora a Udine ha dato operosa attività al Fascio Femminile, confezionando corredi per le culle povere, la estinta sarà ricordata con venerazione e gratitudine.

Ieri mattina, per estrema volontà della defunta, hanno avuto luogo i funerali semplicissimi. Per sua volontà non sono stati inviati fiori, avendo ella espresso il desiderio di essere ricordata con opere di bene.

Al col. Ravardino, alla sua consorte, ai parenti tutti l'espressione del nostro sentito cordoglio.

## STATO CIVILE DI UDINE

12 Agosto XVI

Nati: 2

Morti: 2

Matrimoni: 1

Nasale

Legittimi. Variolo Giancarlo di Mario, Michelutti Emilio di Gino. Morti

Silvano Eugenio di Andrea anni 58 scapolino; Cardini Carpoza, Autella di Luigi anni 26 casalinga.

Pubblicazioni di matrimonio: Longhino Vittorio geometra con Garavina Dorina civile, Rodolfo Giuseppe geometra con Tomat Maria ragioniera; Sacco Attilio impiegato con Dazio Fiorentina casal.

Matrimoni

Parmiani Trento meccanico con Binetti Maria tipografa.

## Un ladro ghiotto di polli

Il pollaio di Ida Mauro di Addegliacco era ben fornito, tanto da stuzzicare la ghiottoneria di qualche ladrocinello che pensò di rifornirsi abbondantemente della delicata e gustosa preda.

Fu così che la brava massala l'altra mattina constatò che dal pollaio mancavano dieci grasse galline a quindici pollastri. Il ladro era giunto nel cortile attraverso la campagna e dopo avere rotto la rete metallica che lo recingeva. Sul posto si sono recati i carabinieri per indagare.

## SPETTACOLI

Cinematografi

SAVOIA — TRE RAGAZZE IN CAMBA, con Deanna Durbin.

IMPERO — IL MANTO ROSSO. Eroiche avventure di moschettieri.

GIARDINO REX — IL SOTTOMARINO D. 1. Superfilm di successo, con George Brent, Wayne Morris e Pat O'Brien. Dalle ore 20.30 spettacoli all'aperto.

Trattenimenti

BAR ODEON. — Dalle ore 21 alle 23 grande concerto. Sabato, Domenica e lunedì, ultimi giorni. Mattina delle ore 17.30 alle 19. Orchestra Sgobino.

DOPOLAVORO FERROVIARIO. Trattenimento danzante dalle ore 21.

PARCO RISTORO - Tarcento. Danze, ore 21. Orchestra Rizzo. Tram.

Balli

Sala Olimpia

Domani gran ballo all'aperto dalle ore 15 alle ore 19: abbonamento L. 2; ore 20 orchestra; abbonamento L. 3. In caso di cattivo tempo si ballerà in sala.

Dopolavoro lavoratori Commercio (Via Marconi 14)

Questa sera dalle ore 21 trattenimento danzante nel giardino. Orchestra Basso.

## Damigiane Fiaschi Bottiglioni

ALL'EMPORIO FRIULANO CASALINGHI

Via Zanoni 20 — UDINE

Di fronte l'Esattoria





# LA PAGINA DELL'AGRICOLTORE

A cura dell'Unione Provinciale Fascista degli Agricoltori

I rurali in guerra e in pace, costati  
tutela delle forze fondamentali per le  
fortune della Patria.



## Foraggi e mangimi concentrati

Reminiscenze teoriche - Le razioni alimentari e i rapporti nutritivi - Paglia e Melassi e panelli

E nei periodi di penuria che l'agricoltore ricorre alle sue reminiscenze teoriche, allo scopo di studiare spazialmente i rapporti nutritivi dei mangimi che egli dispone e di quelli che può trovare più facilmente o a più buon prezzo sul mercato. La crisi foraggera, e il conseguente prezzo del fieno, a lire 50-60 al quintale, consiglia quest'anno ad utilizzare tutto quanto è possibile trasformare in foraggi per il bestiame: paglie, canne di granoturco, foglie, tutti mangimi poveri, questi, i quali richiedono opportune integrazioni elementari nutritive, mediante la miscela con mangimi concentrati e la formazione di speciali razioni.

La formazione della razione in base a determinati criteri, ha una grande importanza allo scopo di assicurare il pieno degli elementi nutritivi dei diversi mangimi che la compongono.

Essa deve contenere, in determinate proporzioni, le sostanze azotate, idrocarbonate e grasse.

Gli ottimi e buoni fieni di prato naturale contengono le suddette sostanze in giuste proporzioni, ma vi sono anche, come noto, foraggi ad alto rendimento, detti foraggi ad azoto, come la farina di canna, i fagioli, il granoturco, i panelli, il melasso, ecc.; altri a scarso rendimento, i foraggi poveri, come la paglia, le canne di granoturco, i fieni scadenti, ecc.

Per formare le razioni bisogna conoscere il contenuto in elementi nutritivi dei diversi foraggi e mescolarli in proporzioni opportune. Il rapporto esistente nei foraggi tra le sostanze digeribili (idrocarbonate e grasse) e quelle azotate è chiamato rapporto nutritivo e si indica con la seguente espressione:

Idrocarbonati + grassi x 244

Sostanze azotate

La moltiplicazione per il coefficiente 244 serve a paragonare il maggiore valore alimentare dei grassi a quello degli idrocarburi.

Un alimento ricco di sostanze azotate in confronto agli idrocarburi, ed ai grassi, si dice che ha un rapporto nutritivo alto, nel caso contrario si dice che il rapporto nutritivo è basso.

Conoscendo il contenuto in grassi (detti C) e carbonio ed albuminici (detti A) dei diversi foraggi (detti F) che si trovano in apposite tabelle o sul manuale, facile riesce a stabilire il loro rapporto nutritivo e così, con il rapporto nutritivo dei foraggi, con essi composte.

Eccelliamo un esempio: 1 semi di granoturco contengono circa: 8 per cento di azoto, 37 per cento di grassi, e 66,37 per cento di idrocarburi;

$66,37 \times 244 = 16.214$

$8 \times 244 = 1.952$

$16.214 : 1.952 = 8,3$

Il fieno medio di prezzo naturale contiene 5,40 per cento di albuminici, 1 per cento di grassi e 41 per cento di idrocarburi, il suo rapporto nutritivo quindi risulta:

$41 : 5,40 = 7,6$

Nei primi casi si dice che il rapporto nutritivo (o relazione nutritiva) è di 1 a 8,3; nel secondo caso di 1 a 7,6.

Volendo così indicare che su un dato peso di albuminici digeribili vi sono 8,3 e 7,6 volte in più, rispettivamente, di estrattivi inazotati (estrattivi di carbonio e grassi).

Ho scelto ad arte questi due foraggi, molto usati da noi, perché mi offrono occasione di mettere in evidenza un fatto: a cioè che l'uso del granoturco non corregge la composizione di un fieno scadente nel senso di restringere il rapporto nutritivo.

Specialmente per gli animali giovani, in accrescimento, è necessario che questo rapporto sia stretto da uno a 4 e da 1 a 6, e perciò trattandosi specialmente di alimentare i vitelli dopo lo sfattamento, o vacche in avanzata gestazione o ad abbondante produzione latte, non disponendo di ottimi fieni o di fieni di leguminose (i quali hanno rapporti nutritivi da 1 a 3 e da 1 a 6 circa) occorre far uso di panelli (rapporto nutritivo da 1 a 2 e da 1 a 5) per correggere il fieno mediocre e scadente. Anche la farina di soia, i fagioli, ecc., possono servire ottimamente allo scopo.

Me quest'anno si dovrà impiegare largamente anche la paglia per l'alimentazione del bestiame la quale contiene 1,7 per cento di azoto, 31 per cento di idrocarburi ed estrattivi inazotati, con un rapporto nutritivo, quindi, da 1 a 23 circa.

Però la paglia dev'essere corre-

## Il 28° mercato-concorso torrelli pezzati rossi

Nei giorni di mercoledì 31 agosto e giovedì 1. settembre 1938 XVI - organizzati dalle Società Provinciali Allevatori di Udine e di Trieste, colla direzione tecnica degli Ispettorati Provinciali dell'Agricoltura - sarà tenuto in Udine (Breda Bassi) il 28° Mercato-Concorso Torrelli di razza pezzata rossa friulana.

Il Concorso sarà limitato ai torrelli da 6 a 18 mesi, nati ed allevati nelle provincie di Udine e Trieste, raggruppati nelle divisioni e sezioni seguenti:

Divisione I.a - Torrelli attempati: Sez. A: torrelli da 6 a 8 mesi - Sezione B: torrelli da 8 a 10 mesi - Sez. C: torrelli da 10 a 12 mesi - Sez. D: torrelli da 12 a 18 mesi.

Divisione II.a - Torrelli stallini: Sez. A: torrelli da 6 a 8 mesi - Sezione B: torrelli da 8 a 10 mesi.

Le domande di iscrizione per gli stallini dovranno essere presentate in carta libera, alla Società Provinciale Allevatori di Udine (via Po-scolle 3) entro le ore 12 del 18 agosto corrente.

## Gli allevatori friulani sulle malghe «M. Muratori»

Domani circa 150 allevatori friulani andranno in gita sulle Malghe «M. Muratori» del Montasio, dove sono all'asaggio numerosi soggetti scelti, delle razze pezzata rossa, bruna e Maltina.

Gli allevatori saranno accompagnati dal Commissario della Società Provinciale Allevatori, dal Segretario Generale dell'Unione Provinciale fascista lavoratori dell'Agricoltura, da funzionari e tecnici delle istituzioni agrarie friulane.

Le ore di partenza delle corriere dalle varie località, sono le seguenti: Aquileia, ore 5; Cervignano, ore 5,30; Palmanova, ore 6; Udine, ore 6,30; bivio Buia-Tarcento, ore 7; Stazione per la Carnia ore 7,45.

## Commercio di soggetti selezionati

Con il primo gennaio 1939, come disposto dal R. D. L. del 25 novembre 1937 n. 2298, che disciplina la pollicultura e la conigliatura, tutti gli allevatori che intendono vendere soggetti selezionati, dovranno essere muniti di speciale licenza.

Sono pregati perciò tutti gli allevatori interessati di rivolgersi al Consorzio Provinciale Allevatori Bassa corte, in Udine, via Po-scolle 3, presso l'Unione Provinciale degli Agricoltori per avere i necessari chiarimenti onde poter avanzare la domanda al Ministero interessato.

## Cellulosa

Il Ministero delle Corporazioni ha di recente pubblicato un volumetto sul piano predisposto e sul lavoro compiuto per affrontare l'Italia l'importazione di cellulosa dall'estero e sopprimerla integralmente al suo fabbisogno, sia per la produzione di seta artificiale, per cui occorrono annualmente 1.500.000 quintali di cellulosa, sia per la fabbricazione di carta, per cui ne occorrono 1.200.000 quintali e cioè, complessivamente 2.700.000 quintali.

Ora, la soluzione del problema è stata affrontata seguendo tre vie: limitazione del consumo; sostituzione della cellulosa con altre paste cellulose e aumento della produzione nazionale di paste cellulose.

E' appunto questa terza via che interessa maggiormente l'agricoltura in quanto si tratta - per ricavare la cellulosa necessaria - di aumentare il patrimonio forestale italiano e di utilizzare materie prime vegetali diverse dal legno.

Per quanto riguarda l'incremento del patrimonio forestale è soprattutto interessante l'incremento della poppicultura al quale anche la Confederazione degli Agricoltori ha dato un fattivo contributo, facilitando la distribuzione delle pioppelle messe a disposizione degli agricoltori gratuitamente dal Comitato Nazionale Forestale e dall'Ente Nazionale della Cellulosa e della Carta; l'opera della Milizia Forestale per la difesa del patrimonio boschivo e per il rimboscimento, che si va compiendo, assicura un tangibile apporto anche da parte delle nostre zone montane e collinari.

Fra le numerose materie da cui è possibile trarre la cellulosa, sembra che l'industria si sia indirizzata specialmente verso la utilizzazione delle paglie di grano e di riso, degli steli di granoturco, dei residui di sorgo zuccherino, dei canapoli, della canna comune ed in minor misura dell'alfa (importata dalla Libia) e della canna palustre.

Le disponibilità di prodotti celluliferi sono comunque ingenti e quindi non vi è un problema di materie prime ma piuttosto un problema di convenienza economica, determinato dalle possibilità di col-

## Colza e ravizzone

Per l'autarchia nel settore dei semi oleosi

L'industria nazionale della spremitura deve importare annualmente ingenti quantità di semi oleosi essendo la produzione nazionale di oli di oliva insufficiente a coprire il nostro fabbisogno di olii commestibili.

Sopra un fabbisogno di circa 3.500.000 di quintali di olii commestibili vi contribuiscono, mediamente per circa un milione di semi di cavoli da colza, ravizzone, soia, sesamo, arachide, vinaccioli ecc., che l'industria deve in gran parte importare con un onere, per l'economia nazionale, di circa 250 milioni di lire. Tale onere sale talora a cifre ancora più forti in anni di scarsa produzione d'olio di oliva, che è soggetto, per le vicende della stagione ed oscillazioni fortissime.

All'autarchia nel settore dei semi oleosi, può l'agricoltura italiana dare un contributo efficacissimo specialmente con la coltura della colza e del ravizzone. Trattasi di due piante molto affini, appartenenti alla famiglia delle Crucifere e molto volte vengono confuse da noi in denominazione generica di «nelli». Industrialmente hanno valore pressoché pari; agrariamente differiscono sensibilmente fra loro.

(Brassicaceae campestris oleifera). Da noi è distinto col nome di *Ueli di brocc*. Ha radici a fitone, fusto molto ammassato, alto fino a metri 1,30, foglie verde-azzurrognolo, glabre, cioè prive o quasi di peli, spesso come quelle dei cavoli. E' pure un buon ortaggio, simile per sapore ai broccoli, sebbene leggermente amarognolo. I fiori sono gialli, abbondanti; il frutto è una siligula. Le siligule sono lunghe, pendicolari ai rami, piene di semi tondeggianti, quasi neri. Ottimo è pure come eribato.

(Brassicaceae Napus oleifera). Da noi la *Ueli di ravizzone*. E' molto simile al precedente, ma si distingue da esso per avere le foglie più ruvide, meno carnose e meno glauche. Le siligule, anziché orizzontalmente sono disposte erette. Il ravizzone è un po' più precoce del colza e meno esigente per terreno. Ha sviluppo più ridotto; semi un po' più piccoli e un po' meno ricchi di oli. Più chiari tendenti al rossastro. In complesso è meno produttivo del colza e in generale meno diffuso. E' meno adatto per eribato.

La coltivazione delle suddette piante ha nella nostra provincia tradizioni molto antiche. Però solamente i questi ultimi anni, per interesse economico soprattutto dell'ex Cattedra Ambulante di Agricoltura e del Consorzio Enti Agrari del Friuli, venne dato ad esso, e soprattutto al colza, un vigoroso impulso mercè un contratto di coltivazione che assicurava un vantaggioso collocamento al seme. Il contributo dato dalla nostra Provincia alla autarchia nel settore dei semi oleosi, fu di parecchie migliaia di quintali. L'esempio fu molto apprezzato e seguito a altre provincie. Ritorniamo intanto senz'altro preferibile il colza.

Per buona riuscita della coltura si tengono presenti le seguenti norme:

### Preparazione del terreno

Semina a sé, aratura alla minima, su terreno nudo dopo frumento o su rottura del terzo sfalcio di medicina trifoglio. Glioli sono, purtroppo, quest'anno i prati da vicenda in condizioni disastrose, e non meritano di essere conservati. La semina del colza potrà essere fatta durante tutto il mese di agosto fino

## Assicurazione obbligatoria addetti ai motori e alle macchine agricole mosse da forze inanimate

Tra la Direzione dell'U.M.A. e la Direzione Generale dell'U.N.F.A.A.L. è stato concluso un accordo per la assicurazione dei principali rischi inerenti all'uso dei mezzi meccanici nelle lavorazioni agricole.

Nell'accordo di cui trattasi si è convenuto di fissare un premio forfettario, unico e indivisibile, per ogni lavoratore, senza limiti di tempo per quanto riguarda la durata di essa; e di persone per quanto riguarda il numero dei lavoratori assicurati.

L'accordo concerne unicamente i proprietari di macchine che impiegano le macchine stesse, mosse da forze inanimate, nella loro azienda agricola ed esclusivamente per i propri prodotti. In altri termini, i datori di lavoro agricoli (e cioè coloro che per i trattori vengono compresi nella categoria I.a), esclusi quindi quelli che impiegano le macchine per sé e per terzi, o soltanto per conto di terzi.

I premi forfettari fissati nella tariffa, sono annui e non frazionabili. Il loro ammontare viene cioè applicato integralmente in qualsiasi periodo dell'anno solare sia fatta la denuncia di esercizio. I premi stessi vanno applicati a decorrere dal 1. aprile 1937 e devono essere corrisposti senza riduzione per il periodo 1. aprile 1937 (epoca della stipulazione dell'accordo), 31 dicembre 1937 e quindi per il corrente anno 1938 e successivi fino a diverse disposizioni.

### RADIO RURALE

L'ora dell'agricoltore

Domènica 14. ROMA: Entomologia agraria, grano, pomodori, patate, cavoli ecc., allevamento delle api, frumento e cereali minori, conservazione dei prodotti, gelicoltura e allevamento dei bachi da seta.

BOLOGNA: La fenologia e l'insediamento dell'erba; i vari tipi di silo e la loro scelta. - FIRENZE: La ginnastica dei giovani bovini; una visita in granaio; la raccolta del granoturco e la scelta del seme; la ugnola dell'uva. - REGGIO CALABRIA: I nuovi doveri dei detentori dei cattivi vini; la collaborazione delle masse rurali nella lotta contro le mosche; attualità. - MILANO: Diamo un'occhiata al bestiame; per le malattie rurali; consigli o notizie di stagione.

### SALUTO

E' uscito in questi giorni il primo numero di «Friuli Rurale», organo ufficiale dell'Unione Provinciale Fascista Lavoratori dell'Agricoltura. Al nuovo periodico, il nostro saluto augurale.

## FIORI Note pratiche

Preveniamo le infezioni dei piumi.

I mesi caldi favoriscono lo sviluppo di tutte le infezioni. E' quindi necessario prevenire i danni da esse provocati.

Si prevenivano le malattie infettive (Colera, tifo, difterite ecc.) praticando la vaccinazione preventiva dei soggetti che popolano i pollai, con i vaccini appositamente preparati da Istituzioni scientifiche create per combattere tutte le malattie infettive, sia dell'uomo come degli animali. La vaccinazione preventiva viene a costare trenta centesimi a capo, essa è attiva, per sei mesi e può essere praticata dall'allevatore stesso.

Ma per combattere la lotta contro le infezioni, del pollaio, è anche indispensabile seguire le seguenti norme igieniche:

1) disinfezione sistematica degli ambienti e degli attrezzi, fatta con soluzioni disinfettanti (Creolina; Lisofornio ecc.).

2) Somministrazione di bevande fresche e sempre pulite, in recipienti puliti alternati con bevande medicamentose (al solito di ferro all'1 per mille);

3) somministrazione di alimenti sani, possibilmente bilanciati, specie in questi mesi in cui la muta debilita l'organismo delle galline che debbono rinnovare il piumaggio; abbondare nelle verdure e somministrare con frequenza aglio e cipolla;

4) mettere a disposizione delle galline il bagno di polvere perché possano spogliarsi e disinfestarsi dai parassiti, sempre dannosi alla salute e veicoli di trasmissione delle infezioni;

5) mantenere spolverati con polvere di calce viva tutti i pavimenti e i pesatoi.

Quando le massie avranno rispettato queste norme elementari d'igiene, avranno garantito la salute dei loro polli.

### Nastro bianco

La casa del dott. Ovidio Romanelli, Segretario della Società Provinciale Allevatori, è stata in questi giorni allietata dalla nascita di una vispa bambina.

Al dott. Romanelli ed alla sua gentile signora, vivissimi augurii ed auguri.

M E R C A T I D E L L A S E T T I M A N A																			
MERATO	Data	Granoturco giallo	Granoturco bianco	Avena	Orzo	Segala	Patate	Fagioli	Fieno maggengo	Fieno agostano	Erba medica	Buoi da lavoro	Buoi da mac. I	Buoi da mac. II	Vacche da mac. I	Vacche da mac. II	Vitelli da allevam.	Vitelli da macello	Suini da latte
UDINE	11-8	—	—	—	—	—	30-40	80-120	—	—	—	250	—	—	150	175	330	430	30-50
GORIZIA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
PORDENONE	1-8	90	90	—	—	—	35-40	120-140	30-40	—	—	200-250	250	300	230	330	400	450	40-50
S. VITO AL TAGLIAMENTO	12-8	90	90	90-95	—	—	80	110-130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50-100
DOGNA	30-7	—	—	—	—	—	110	32	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CERVIGNANO	11-8	87-90	87-90	85-90	92-96	—	90-95	35-40	110-150	32-34	—	45-50	—	—	—	—	—	—	—
ALMANOVA	8-8	90	90	105	—	—	35-40	—	25-30	—	—	280-300	350	250	250	210	280-300	350-410	50-60
TREVISO	9-8	90	90	82-92	100-105	130-135	—	115-160	40-42	35-37	45-47	200-210	220-250	170-200	150-210	90-120	—	320-350	40-50
VERONA	1-8	—	—	100	—	—	50-60	140-150	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



## Cronaca di Pordenone

### Riconoscenza al Duce degli operai cotonieri

Nel tardo pomeriggio di giovedì, al Teatro Verdi si è svolta una importante adunata di cotoneieri che si sono raccolti per esprimere la gratitudine più profonda al Duce che sempre pensò dei bisogni degli operai ha disposto per l'aumento dei salari.

Ulteriori tremila erano gli operai presenti con tutti i loro dirigenti. L'ispettore di Zona camerata Ivo Lorenzon ha portato al cav. Alf. Pescosolido, Segretario Provinciale, il saluto deferente e grato degli operai, ed ha quindi fatto una esauriente relazione sull'attività svolta dal Sindacato a loro favore.

Il camerata Pescosolido ha quindi illustrato l'apporto benefico dell'aumento del 10 per cento ed il suo profondo significato politico. Ha parlato quindi del nuovo contratto di lavoro che apparterrà indubbiamente al campo del lavoro ed ha infine esaltato l'opera del Regime a favore delle maestranze. Ha concluso tra i più vivi ed entusiastici applausi ed acclamazioni al Duce.

I dirigenti sindacali hanno presentato un ordine del giorno che è stato approvato per acclamazione, e sono stati inviati telegrammi all'on. Cinnetti, Presidente Confederale ed al comm. Montagna della Federazione Tessili.

### Domani rientrano i cavalleggeri Saluzzo

Il Reggimento Cavalleggeri "Saluzzo", rientrerà in sede domani domenica alle ore 9, al comando del col. comm. Mazza, dalle esercitazioni estive.

Tutta la cittadinanza è invitata a rendere omaggio al glorioso stendardo ed al bel Reggimento che così degnamente rappresenta tra noi l'Epica Cavalleria italiana, schierandosi ai lati della via per assistere al passaggio dei bel di soldati.

### La stagione d'opera

Sappiamo che a dirigere la stagione d'opera che sarà tenuta in settembre al Teatro Verdi è stato chiamato il maestro Fabbroni, il cui nome non ha bisogno di commenti illustrativi.

La stagione si annuncia, dunque, sotto i migliori auspici.

### Per le gare di nuoto

Nella vetrina del negozio del signor Uzzaro Polesse sono esposte le medaglie e la coppa da asse-

gnarsi ai vincitori delle gare di nuoto su m. 50, 100 e 1000 da disputarsi domenica 14 agosto, le prime due nella piscina del Gruppo Velico e la terza nel lago della Buri.

Le iscrizioni si ricevono alla sede del Gruppo fino alle ore 12 del 14 agosto 1938-XVI.

### Uno scontro automobilistico con... appendice ciclistica

Poco dopo le 13 di ieri sera all'inizio del Corso Garibaldi è avvenuto uno scontro automobilistico che per poco non ha avuto tragiche conseguenze. Da Piazza Cavour aveva infilato in velocità Corso Garibaldi la macchina targata Roma 48985 che, data la velocità corsa, nel prendere la curva si è spostata verso il centro della strada. Una macchina tedesca, targata IVB 28961, guidata da una signorina, scendeva in quel mentre verso piazza Cavour a velocità, per fortuna, ridotta. Un colpo di freno dato improvvisamente alla macchina di Roma la spostava di colpo verso destra di posteriori ancor più verso destra di modo che andava ad urtare violentemente la macchina svizzera, nel paracadute anteriore, cosicché essa venne proiettata sul marciapiede all'altezza degli uffici della Banca Cattolica.

Data la sua poca velocità, qui poté agevolmente fermarsi contro il muro senza subire gravi danni. Molta paura anche nei passanti, ma per fortuna nessuna disgrazia all'interno dei danni alle macchine. La circolazione rimase interrotta per una decina di minuti.

Poco dopo avvenuto lo scontro all'imbocco di Corso Garibaldi, ad alcuni metri dal luogo dell'incidente, un tricolore con furgoncino andava a sbattere contro una bicicletta, anche stavolta per fortuna senza conseguenze.

La folta, divertita, stava aspettando il terzo incidente a filo fine ed intanto qualcuno ne trovava i numeri per il lotto.

Per fortuna la nuova traversa interna eliminata il continuo pericolo rappresentato dall'incrocio di Piazza Cavour.

### SACILE

#### Nell'Ospedale civile

L'altra sera, nella sala consiliare di questo Ospedale, è stata immessa nelle funzioni la nuova amministrazione costituita dal presidente sig. Alfredo Mantovani e dai consiglieri signori Francesco Candiani, Luigi Lighini, Angelico Granzotto e cav. Giacomo Piovesana. Alla riunione erano presenti per l'am-

ministrazione cessante il dott. Alberto Passanante ed il cav. Lorenzo Granzotto. Erano pure presenti i Presidenti dell'Ospedale, il personale d'Amministrazione non che una rappresentanza del personale d'assistenza e di servizi interni.

Il dott. A. Passanante, nella sua qualità di consigliere anziano dell'Amministrazione, cessante, commemorò con nobili parole il compianto presidente cav. Antonio Viotto, indi riferì sull'opera da lui svolta prima quale Comissario Prefettizio e poscia quale presidente della rappresentanza consiliare per il quadriennio 1934-1938.

Dopo la rassegna delle opere eseguite enumerò alcuni problemi di cui l'Amministrazione cessante affidava la soluzione alla nuova rappresentanza, infine dichiarava insediata l'Amministrazione dell'Istituto per il quadriennio 1938-1942.

Il sig. Alfredo Mantovani, presidente della nuova Amministrazione, si associò alla commovente rievocazione del defunto cav. Viotto; plaudì ai di lui operati ed a quello dell'Amministrazione cessante ed assicurò che la nuova rappresentanza avrebbe alla soluzione i problemi enunciati nello interesse dell'Istituto.

La riunione ha avuto termine col saluto al Re Imperatore e al Duce.

### Mostra del granoturco

Il Podestà porta a conoscenza che il giorno 6 novembre sarà effettuata la Mostra-mercato del granoturco.

Sarà opportuno per chi desidera partecipare, inconciare fin da ora provvedere alla preparazione del materiale. E' di capitale importanza che negli appezzamenti che daranno il granoturco da esposizione sia eliminata la pratica della cimatura (in considerazione delle esigenze attuali della alimentazione bovina, tale operazione potrà limitarsi ai migliori soggetti).

I soggetti dovranno essere immuni da ogni attacco di piralide (il tristemente noto verme del granoturco).

Inoltre data la spiccata caratteristica di Mostra-mercato che assumerà la suddetta manifestazione, viene raccomandata la scelta delle pannocchie da seme sul campo, secondo le norme rese note durante la mostra dello scorso anno.

In seguito il Comitato ordinatore della Mostra-mercato darà ogni chiarimento agli espositori nel miglior modo che gli sarà possibile.

### MANIAGO

#### Al commercianti

La Delegazione Mandamentale Fascista dei Commercianti, comunica che lunedì 15 agosto p.v. festa dell'Assunzione di M. V. tutti i negozi dovranno chiudere alle ore 12 ad eccezione delle pasticcerie, dei negozi di frutta e verdura, che osserveranno l'orario normale di chiusura.

### Movimento demografico

Nei mesi di luglio s'è avuto il seguente movimento demografico: Matrimoni con rito religioso 2, nati vivi legittimi maschi 4, femmine 3; illegittimi 1, morti maschi 3, femmine 2, legittimazioni figli naturali per susseguente matrimonio 1.

Immigrati dalla provincia di Udine 5; da altre provincie 1. Emigrati nella prov. di Udine 1 da altre prov. 1. Popolazione presente al 31 luglio 5518.

### MONTREALE CELL.

#### Pesca di beneficenza pro Gil

Diamo un terzo elenco dei doni pervenuti alla locale Pesca di beneficenza — Gil Toffoli: un servizio d'argento per sei persone — Aneddeo Toffoli — servizio liquori — cassetto di guerra — servizio liquori — 6 perone — co. Mario Cigoni — una pezza di formaggio — un cofanetto per gioielli — una statuetta in alabastra — Luigi Giacometti — due chicchieroni con piattello da caffè e latte — Linda Dorigo 4 tagli di bresa — ditta Enrico Tintinella: gli 5 legna da ardere — Casellino Società di Giusto 10 — Federico Chiaranda 10 — Gemma Albino: una bottiglia di vino; 2 vasi marmellata Chio; 2 vasi di cacao — Società Trevesina di chioschieri: 2 fari di legno — Candito Lombardi: 2 bottiglie di vino — Luigi Giacometti: 2 bottiglie di vino — Luigi Giacometti: 2 bottiglie di vino.

### Festività religiosa

Lunedì, festività dell'Assunta, nella frazione di Orzano si svolgeranno solenni funzioni religiose. Dopo i vesperi, una processio-

## Palmanova

### Bimbo infortunato

Il bimbo Mario Gugoriti di Foderico, da Nogaredo, cadeva dal seggiolone, producendosi una lacerazione al palato. Trasportato al nostro ospedale veniva curato dal dott. Lise che lo giudicava guaribile in dieci giorni.

### Cade dalla bicicletta

Giovanni Guarini di Pioro, di 27 anni, percorrendo ieri mattina la strada che da Palmanova porta a Mereto, a causa del troppo reso strisciolo dalla pioggia, cadeva a terra procurandosi una ferita lacerante alla gamba destra ed escoriazioni multiple al braccio ed alla gamba destra. Guarini in una decina di giorni.

### S. GIORGIO DI NOGARO

#### Investimento stradale

La sera del 10 scorso, verso le ore 18, gli operai Giovanni Mantovani, Sebastiano e Gio Batta Colavetti di Angelo, ambidue presso la Società A.A. Industriale "Sila Viscosa", mentre rincasa-

## Cronaca di Latisana

### Corsa ciclistica a Rivignano

In occasione dei grandi festeggiamenti che saranno organizzati a Rivignano per il Ferragosto, nel programma è stata inclusa anche una corsa ciclistica denominata "Il circuito ciclistico di Rivignano". E' la prima volta che nella piazza del rivignanese viene disputata una corsa ciclistica e si può immaginare per quanto il vivo entusiasmo che regna nelle masse degli sportivi che attendono febbrilmente questa manifestazione.

La gara avrà svolgimento lunedì 15 corr. alle ore 16 e si svolgerà sul seguente circuito da ripetersi sei volte: Rivignano, Arina, Flamburzo, Savigliano e Rivignano per un totale di Km. 54.

La gara è riservata esclusivamente per giovani fascisti e le iscrizioni si ricevono presso il Comando della GIL di Rivignano accompagnata dalla quota di lire 2. Sono in palio vari premi in denaro sino al decimo arrivato, oltre a 5 premi di riguardo ad ogni passaggio.

### Pesca di beneficenza a Gorgo

Per la Pesca di beneficenza che sarà tenuta domenica 11 settembre p.v. nella frazione di Gorgo in occasione dei lavori di abbellimento della chiesa parrocchiale, al Comitato sono già pervenuti numerosi doni. Pubblichiamo il primo elenco:

S. E. l'Arcivescovo di Udine monsignor Giuseppe Nogara: medaglione del S. Cuore — Cassa di Risparmio di Udine lire 50 — Giorgio Gaspari, servizio frutta, in cristallo — Rolando Trevisan servizio caffè, in porcellana — Leonardo Burelli, Udine: 2 candellieri — Sebastiano Serra, Pieve di Soligo: 6 copie da lutto spente — Frisano Fanni, Gorgo: servizio frutta anfora — Tognato Egida Gorgo: anfora — Tognato Enzo, Gorgo: cartella in fibra — Tognato Ermilio, Gorgo: portafiori — Baraldi Maria, Latisana: panorama di Venezia — Bellina Luigi, Presepio lire 10 — Ditta Springolo: 30 buste levitate — Ditta Gobatto di Milano: lire 20 — Arrigo Pilluti, Latisana 20 — cav. Ezechieli Crotti, Calvezzano, 20 — Nino Orlandi, Latisana: 2 borsette per signora; 3 portafotografie; 40 oggetti cancelleria; 4 giocattoli — Giuseppe Bin, Gorgo: lume a petrolio — Colombi Candito, Bergarico: 3 centri a uncinetto — signorina Grandis, Latisana: servizio tavola cristallo — Dante Pilluti, Latisana: 1 quadro con cornice; 5 spine per botti; 2 piatti porta frutta; 2 seggiolini legno; 1 lattiera smalto; 12 scatole polvere ind. — 1 rete posapolvere; 1 porta...

### Pro Colonia

Marco Selenatti pro Colonia e l'oratoria ha offerto kg 6 di formaggio.

### RONCHIS

#### Ispersioni alla Colonia

Qualche giorno fa, sopra preavviso, la nostra colonia fu visitata dal dott. M. M. M., dirigente sanitario del comando federale della GIL, che accompagnò dal Segretario del Fascio e dalla direttrice si è molto compiaciuto per l'ottima organizzazione di tutti i servizi.

A quella del dott. M. M. M. seguiva l'ispezione dell'Ispettore Federale dott. Gregoratti che ha rimasto pure soddisfatto per l'ottima organizzazione della colonia, e per il metodo seguito nell'educazione fisica e nell'assistenza dei bambini.

### VARMO

#### Colonia iluviale

Ieri la locale Colonia iluviale, presieduta dal dott. M. M. M., ha avuto una visita del dott. M. M. M., dirigente sanitario del comando federale della GIL, che accompagnò dal Segretario del Fascio e dalla direttrice si è molto compiaciuto per l'ottima organizzazione di tutti i servizi.

### Benificenza

In memoria della compianta nobildonna Anna Carbonieri ved. Novina, hanno offerto alla Dama della Carità della Conferenza di S. mezzano, lire 10 il dr. Del Bianco e lire 10 la famiglia del cav. prof. Giacomo Pesante.

### S. GIORGIO della Rich.

#### Cospicua offerta in memoria di Paolo Picelle

Per onorare la memoria di Paolo Picelle nel 18° anniversario della sua morte, la madre e la sorella hanno offerto lire 1000 alla Colonia Elioterapica di San Giorgio, che porta il nome del loro caro perduto.

## Cronaca di Gemona

### Gita dei mutilati

Questa Settimana dell'Ass. Naz. dei Mutilati ed Invalidi di Guerra, indice per domenica 21 corrente una gita sociale al lago di Alessio. Ai soci partecipanti, regolarmente tessuti, sarà offerta una colazione a freddo. I mezzi di trasporto sono a carico di ogni singolo partecipante. La partenza avrà luogo alle ore 10 ant. nella piazza di Alessio.

Le adesioni si ricevono presso i rappresentanti comunali o presso il Segretario della Sezione entro il 15 corrente mese.

In detto giorno saranno attivati per Alessio servizi di auto da Artergia e da Gemona. Prevoglia con una spesa di circa lire 5.

### Spettacoli

Cinema Florida — Oggi 13 e domani 14 c. m. la "Generaline" presenta l'insuperabile film "Sotto per te" interpretato dal celebre tenore italiano Beniamino Gigli. E' un film canoro pieno di grazia e di poesia. E' un film italiano.

Lunedì 15 corr. la Metro Goldwyn Mayer presenta: "Il paradiso delle fanciulle". Interpreti: William Powell, Myrna Loy, Luise Rainer, Frank Morgan, Fannie Brice, Virginia Bruce, ed altri "assi" della cinematografia.

### Serata di ferragosto

Lunedì sera, nel cortile dell'osteria "Baizar" in borgo Godo, suggestivamente illuminato con palloncini veneziani, si svolgerà una festiciola di carattere strapaesano.

Alle ore 20, la ben nota orchestra artesonata, inizierà un concerto di musica varia e brillante. Negli intervalli, lancio di fuochi artificiali: razzi stello filanti castagnole ed uno scherzo sorpresa, omaggio della ditta fornitrice.

Durante la serata sarà pure dato il via per l'assalto al capo della cuccagna fornito di numerosi premi.

### Contravventori al regolamento di polizia sanitaria

Malgrado le diffide dell'Ufficio Comunale di Polizia Sanitaria, non tutti si attengono scrupolosamente alle raccomandazioni fatte in materia. Si verifica spesso che scolti di acque, riserve e depositi di immondizie e di concimi naturali non vengono tenuti con le prescrizioni atte ad evitare dei pericoli per l'igiene pubblica. Le guardie comunali, vigilando con speciale diligenza, affibbiando delle contravvenzioni ben meritate, come è successo a quattro famiglie di Godo, le quali tenevano la concima senza usare le dovute prescrizioni.

### Orario negozi

La Delegazione Mandamentale dei Commercianti avverte, che lunedì 15 corr. solennità dell'Assunzione, tutti i negozi rimarranno chiusi l'intera giornata. Ciò ad eccezione delle macellerie, generi alimentari al minuto, pane, latte, frutta e verdura, che rimarranno aperti tutta la mattinata.

### Movimento demografico

Durante lo scorso mese di luglio nel nostro Comune si è avuto il seguente movimento demografico: Matrimoni 2 — nati maschi 9 e femmine 10 — morti 3 maschi e 7 femmine — emigrati 25 — immigrati 28.

### Contravvenzioni

Durante il mese di luglio, il locale Ufficio di Polizia Municipale ha elevato 50 contravvenzioni.

### Pro Entè di Assistenza

Ieri sera, venerdì, è stata tenuta una riunione del Comitato comunale dell'E.C.A. per l'esame di varie domande d'assistenza.

### SPILIMBERGO

#### Stamane si apre la pesca

Ricca di ben oltre cinquemila doni stamane, sabato si apre la grandiosa Pesca pro G.I.L. e pro Asilo Monumento, fondazione Marco Volpe, alloggiata nei locali di piazza S. Rocco di proprietà del cav. Andrea Collesan. Alla apertura presenzieranno i dirigenti della G.I.L. ed i componenti il Consiglio Direttivo dell'Asilo Monumento.

La Pesca continuerà fino a martedì sera e, come per le precedenti, essa sarà coronata certamente dal maggior successo. Per l'occasione la Banda cittadina dopolavorista terrà due concerti in piazza S. Rocco: uno domani sera domenica, e l'altro martedì sera.

### L'orario dei bagni

L'orario dei bagni pubblici è il seguente: giovedì e sabato dalle 8 alle 12 e dalle 15.30 alle 19.30; domenica dalle 8 alle 12.30.

### Nei Sindacati dell'agricoltura

A cura del locale Ufficio zone dei lavoratori dell'agricoltura l'U. N. F. P. S. ha concesso premi di materialità di L. 100 ciascuno alle seguenti mezzadrie: Angela Comin la Piasentina di S. Giorgio della Richinvelda e Caterina Tressan in Tubello, pure di San Giorgio.

### Benificenza

In memoria della compianta nobildonna Anna Carbonieri ved. Novina, hanno offerto alla Dama della Carità della Conferenza di S. mezzano, lire 10 il dr. Del Bianco e lire 10 la famiglia del cav. prof. Giacomo Pesante.

### S. GIORGIO della Rich.

#### Cospicua offerta in memoria di Paolo Picelle

Per onorare la memoria di Paolo Picelle nel 18° anniversario della sua morte, la madre e la sorella hanno offerto lire 1000 alla Colonia Elioterapica di San Giorgio, che porta il nome del loro caro perduto.

## Cronaca di Gemona

### Gita dei mutilati

Questa Settimana dell'Ass. Naz. dei Mutilati ed Invalidi di Guerra, indice per domenica 21 corrente una gita sociale al lago di Alessio. Ai soci partecipanti, regolarmente tessuti, sarà offerta una colazione a freddo. I mezzi di trasporto sono a carico di ogni singolo partecipante. La partenza avrà luogo alle ore 10 ant. nella piazza di Alessio.

Le adesioni si ricevono presso i rappresentanti comunali o presso il Segretario della Sezione entro il 15 corrente mese.

In detto giorno saranno attivati per Alessio servizi di auto da Artergia e da Gemona. Prevoglia con una spesa di circa lire 5.

### Spettacoli

Cinema Florida — Oggi 13 e domani 14 c. m. la "Generaline" presenta l'insuperabile film "Sotto per te" interpretato dal celebre tenore italiano Beniamino Gigli. E' un film canoro pieno di grazia e di poesia. E' un film italiano.

Lunedì 15 corr. la Metro Goldwyn Mayer presenta: "Il paradiso delle fanciulle". Interpreti: William Powell, Myrna Loy, Luise Rainer, Frank Morgan, Fannie Brice, Virginia Bruce, ed altri "assi" della cinematografia.

### Serata di ferragosto

Lunedì sera, nel cortile dell'osteria "Baizar" in borgo Godo, suggestivamente illuminato con palloncini veneziani, si svolgerà una festiciola di carattere strapaesano.

Alle ore 20, la ben nota orchestra artesonata, inizierà un concerto di musica varia e brillante. Negli intervalli, lancio di fuochi artificiali: razzi stello filanti castagnole ed uno scherzo sorpresa, omaggio della ditta fornitrice.

Durante la serata sarà pure dato il via per l'assalto al capo della cuccagna fornito di numerosi premi.

### Contravventori al regolamento di polizia sanitaria

Malgrado le diffide dell'Ufficio Comunale di Polizia Sanitaria, non tutti si attengono scrupolosamente alle raccomandazioni fatte in materia. Si verifica spesso che scolti di acque, riserve e depositi di immondizie e di concimi naturali non vengono tenuti con le prescrizioni atte ad evitare dei pericoli per l'igiene pubblica. Le guardie comunali, vigilando con speciale diligenza, affibbiando delle contravvenzioni ben meritate, come è successo a quattro famiglie di Godo, le quali tenevano la concima senza usare le dovute prescrizioni.

### Orario negozi

La Delegazione Mandamentale dei Commercianti avverte, che lunedì 15 corr. solennità dell'Assunzione, tutti i negozi rimarranno chiusi l'intera giornata. Ciò ad eccezione delle macellerie, generi alimentari al minuto, pane, latte, frutta e verdura, che rimarranno aperti tutta la mattinata.

### Movimento demografico

Durante lo scorso mese di luglio nel nostro Comune si è avuto il seguente movimento demografico: Matrimoni 2 — nati maschi 9 e femmine 10 — morti 3 maschi e 7 femmine — emigrati 25 — immigrati 28.

### Contravvenzioni

Durante il mese di luglio, il locale Ufficio di Polizia Municipale ha elevato 50 contravvenzioni.

### Pro Entè di Assistenza

Ieri sera, venerdì, è stata tenuta una riunione del Comitato comunale dell'E.C.A. per l'esame di varie domande d'assistenza.

### SPILIMBERGO

#### Stamane si apre la pesca

Ricca di ben oltre cinquemila doni stamane, sabato si apre la grandiosa Pesca pro G.I.L. e pro Asilo Monumento, fondazione Marco Volpe, alloggiata nei locali di piazza S. Rocco di proprietà del cav. Andrea Collesan. Alla apertura presenzieranno i dirigenti della G.I.L. ed i componenti il Consiglio Direttivo dell'Asilo Monumento.

La Pesca continuerà fino a martedì sera e, come per le precedenti, essa sarà coronata certamente dal maggior successo. Per l'occasione la Banda cittadina dopolavorista terrà due concerti in piazza S. Rocco: uno domani sera domenica, e l'altro martedì sera.

### L'orario dei bagni

L'orario dei bagni pubblici è il seguente: giovedì e sabato dalle 8 alle 12 e dalle 15.30 alle 19.30; domenica dalle 8 alle 12.30.

### Nei Sindacati dell'agricoltura

A cura del locale Ufficio zone dei lavoratori dell'agricoltura l'U. N. F. P. S. ha concesso premi di materialità di L. 100 ciascuno alle seguenti mezzadrie: Angela Comin la Piasentina di S. Giorgio della Richinvelda e Caterina Tressan in Tubello, pure di San Giorgio.

### Benificenza

In memoria della compianta nobildonna Anna Carbonieri ved. Novina, hanno offerto alla Dama della Carità della Conferenza di S. mezzano, lire 10 il dr. Del Bianco e lire 10 la famiglia del cav. prof. Giacomo Pesante.

### S. GIORGIO della Rich.

#### Cospicua offerta in memoria di Paolo Picelle

Per onorare la memoria di Paolo Picelle nel 18° anniversario della sua morte, la madre e la sorella hanno offerto lire 1000 alla Colonia Elioterapica di San Giorgio, che porta il nome del loro caro perduto.

## Cronaca di Gemona

### Gita dei mutilati

Questa Settimana dell'Ass. Naz. dei Mutilati ed Invalidi di Guerra, indice per domenica 21 corrente una gita sociale al lago di Alessio. Ai soci partecipanti, regolarmente tessuti, sarà offerta una colazione a freddo. I mezzi di trasporto sono a carico di ogni singolo partecipante. La partenza avrà luogo alle ore 10 ant. nella piazza di Alessio.

Le adesioni si ricevono presso i rappresentanti comunali o presso il Segretario della Sezione entro il 15 corrente mese.

In detto giorno saranno attivati per Alessio servizi di auto da Artergia e da Gemona. Prevoglia con una spesa di circa lire 5.

### Spettacoli

Cinema Florida — Oggi 13 e domani 14 c. m. la "Generaline" presenta l'insuperabile film "Sotto per te" interpretato dal celebre tenore italiano Beniamino Gigli. E' un film canoro pieno di grazia e di poesia. E' un film italiano.

Lunedì 15 corr. la Metro Goldwyn Mayer presenta: "Il paradiso delle fanciulle". Interpreti: William Powell, Myrna Loy, Luise Rainer, Frank Morgan, Fannie Brice, Virginia Bruce, ed altri "assi" della cinematografia.

### Serata di ferragosto

Lunedì sera, nel cortile dell'osteria "Baizar" in borgo Godo, suggestivamente illuminato con palloncini veneziani, si svolgerà una festiciola di carattere strapaesano.

Alle ore 20, la ben nota orchestra artesonata, inizierà un concerto di musica varia e brillante. Negli intervalli, lancio di fuochi artificiali: razzi stello filanti castagnole ed uno scherzo sorpresa, omaggio della ditta fornitrice.

Durante la serata sarà pure dato il via per l'assalto al capo della cuccagna fornito di numerosi premi.

### Contravventori al regolamento di polizia sanitaria

Malgrado le diffide dell'Ufficio Comunale di Polizia Sanitaria, non tutti si attengono scrupolosamente alle raccomandazioni fatte in materia. Si verifica spesso che scolti di acque, riserve e depositi di immondizie e di concimi naturali non vengono tenuti con le prescrizioni atte ad evitare dei pericoli per l'igiene pubblica. Le guardie comunali, vigilando con speciale diligenza, affibbiando delle contravvenzioni ben meritate, come è successo a quattro famiglie di Godo, le quali tenevano la concima senza usare le dovute prescrizioni.

### Orario negozi

La Delegazione Mandamentale dei Commercianti avverte, che lunedì 15 corr. solennità dell'Assunzione, tutti i negozi rimarranno chiusi l'intera giornata. Ciò ad eccezione delle macellerie, generi alimentari al minuto, pane, latte, frutta e verdura, che rimarranno aperti tutta la mattinata.

### Movimento demografico

Durante lo scorso mese di luglio nel nostro Comune si è avuto il seguente movimento demografico: Matrimoni 2 — nati maschi 9 e femmine 10 — morti 3 maschi e 7 femmine — emigrati 25 — immigrati 28.

### Contravvenzioni

Durante il mese di luglio, il locale Ufficio di Polizia Municipale ha elevato 50 contravvenzioni.

### Pro Entè di Assistenza

Ieri sera, venerdì, è stata tenuta una riunione del Comitato comunale dell'E.C.A. per l'esame di varie domande d'assistenza.

### SPILIMBERGO

#### Stamane si apre la pesca

Ricca di ben oltre cinquemila doni stamane, sabato si apre la grandiosa Pesca pro G.I.L. e pro Asilo Monumento, fondazione Marco Volpe, alloggiata nei locali di piazza S. Rocco di proprietà del cav. Andrea Collesan. Alla apertura presenzieranno i dirigenti della G.I.L. ed i componenti il Consiglio Direttivo dell'Asilo Monumento.

La Pesca continuerà fino a martedì sera e, come per le precedenti, essa sarà coronata certamente dal maggior successo. Per l'occasione la Banda cittadina dopolavorista terrà due concerti in piazza S. Rocco: uno domani sera domenica, e l'altro martedì sera.

### L'orario dei bagni

L'orario dei bagni pubblici è il seguente: giovedì e sabato dalle 8 alle 12 e dalle 15.30 alle 19.30; domenica dalle 8 alle 12.30.

### Nei Sindacati dell'agricoltura



# della Provincia

Telefoni: Direzione . . . 1-75  
Redazione e Amministrazione . . . 4-95  
Pubblicità . . . 9-30

## Cronaca della Carnia

### TOLMEZZO

Offerta dall' A. O. I.

pro Ente di assistenza

I concittadini Pietro Zarabara di Gio Batta e Antonio Zamolo di Giovanni, commercianti a Locatelli, hanno inviato lire 500 all'Ente Comunale di Assistenza. Nel segnalare il generoso atto dei due bravi tolmezzini, da quasi un anno residenti nelle terre dell'Impero, l'Ente sentitamente ringrazia.

### Chiusura dei negozi per ferragosto

Lunedì 15 corrente tutti i negozi dovranno restare chiusi per la intera giornata ad eccezione delle macellerie, generi alimentari, pane, latte, frutta e verdura.

### Treni speciali per Villasantina

Per favorire il concorso del pubblico al concerto orchestrale operistico che sarà dato al Parco Brovedani a Villa Santina la sera del 15 corr. sarà effettuato un treno speciale in partenza da Tolmezzo alle ore 20.15 e d'altro in partenza da Villa Santina alle ore 23.30.

### Cartolina che giunge tredici anni dopo!

Una cartolina postale impostata a Tarvisio il 22 luglio 1921 è giunta felicemente in porto l'11 agosto 1934. La cartolina, che porta chiaro il timbro di partenza, era diretta ai concittadini della stazione dei Carabinieri di Tolmezzo ed ha impiegato la bellezza di 13 anni di percorso per compiere 55 chilometri di strada.

### Capitombolo di un ciclista

L'altro ieri il trentenne Italo Piutti fu ferito da Casazza, percorrendo in bicicletta la discesa della strada di Fussa, in una curva per un brusco sterzo, cadde sulla via riportando numerose escoriazioni. Trasportato in questo ospedale è stato giudicato guaribile in una ventina di giorni s. o.

### Spettacoli

Cinema De Marchi. — Oggi e domani: «Amanti di domani», splendido film musicale con Grace Moore. — Lunedì 15: «L'ultima nemica».

Cinema Don Bosco. — Oggi e domani 14, lunedì 15: «I Lancieri del Bengala», un colosso della Paramount 1933. Epopea grandiosa e impressionante di guerra ed eroismo.

### VILLASANTINA

Il grande concerto e i festeggiamenti

Continua con ritmo incessante l'organizzazione dei grandi festeggiamenti per il Ferragosto in Carnia.

All'ombra della vasta e bella piana, tra le alte e scroscianti cascate di acqua cristallina, nel bel centro della Valle del Tagliamento, la ridente Villa Santina vivrà due altre giornate festive che non potranno mancare del solito successo. Dopo i festeggiamenti della scorsa domenica 14, lunedì 15 e quelli delle successive domeniche 21 e 28 agosto. Ecco dunque il programma delle due giornate del Ferragosto:

Domenica 14 agosto, ore 15-18: incontro di calcio sul Campo del Littorio in Piana tra le squadre Udine A. C. Friuli - Villa Santina, corsa piano m. 100, corsa piano m. 300, salto in alto, salto in lungo. In serata, nel salone dell'O.N.D. avrà luogo un trattamento di danza ed una rappresentazione di balli classici friulani in costume. La musica moderna saranno eseguite da una nota orchestra udinese.

Lunedì 15 agosto, ore 21: Grande concerto orchestrale eseguito dall'orchestra Sinfonica Udinese al completo, diretta dal maestro G. Furlan, nel vasto Parco dello Albergo Brovedani illuminato a giorno e gentilmente concesso. Lo scelto programma, suddiviso in due parti, comprende:

1. «I gladiatori», gran marcia di F. Vacchi; «Poeta e contadino» di F. Vacchi; «Il Conte di Lussemburgo» di F. Lehár; «La

### Principessa della Czardas» di F. Lehár; «Il paese del champagne» di F. Lehár; «Nerzan» di V. Ballo.

2. A parte: «Vessillo Sclavo», gran marcia di F. P. Sauer; «L'italiana in Algeri» sinfonia di G. Rossini; «La Vedova Allegra» di F. Lehár; «La Principessa dei dollari» di L. Falli; «Faust» e «Salvatore dell'opera» di G. Gounod; «Sogno d'un valzer» di G. Strauss.

Durante il concerto la nota cantante lirica signora Elvia Poletti canterà alcune romanze.

Un treno speciale funzionerà da Tolmezzo alle ore 20.15, con ritorno alle ore 23.50 a servizi speciali di autocorriere funzioneranno da Ampezzo a da Comelago con il medesimo orario. La direzione ha provveduto alla istituzione di un parco per il servizio di autostaggio.

Dato l'interesse che suscitano le varie manifestazioni è prevista l'affluenza di numeroso pubblico, specialmente dalle molte colonie di villeggianti.

### Funebri Coradazzo

In Alessio sono state tributate solenni onoranze al compianto capitano Domenico Coradazzo, deceduto tragicamente nel lago, come abbiamo già dato notizia in cronaca di Udine. Il gagliardetto del Fascio di Villa Santina, la bandiera degli ex combattenti di Villa, quella di trasgugli, il gagliardetto del Fascio di Trasgugli con relative rappresentanze hanno scortato il feretro.

La famiglia ringrazia tutta la popolazione di Alessio, per quanto ha fatto per la ricerca dello scomparso, e in particolare il sig. Amadeo Franzini, il quale ha trovato il cadavere e lo ha vegliato. Al Fascio di Trasgugli ed agli ex combattenti va pure un commosso ringraziamento.

### Elargizioni

Il camerata rag. Anos Topan, capo manipolo della G.I., titolare della filiale della Banca Cattolica del Veneto di qui, in occasione della nascita della primogenita Silvia Maria ha versato la somma di lire 30 pro colle povere, di Fascio femminile ringrazia.

Il camerata Vittorio De Prato, per onorare la memoria del centurione Mario Mastri, ha versato pro colonia elioterapica lire 50.

La G.I. ringrazia.

Il sig. Giacomo Donada ha versato la somma di lire 15 pro colonia elioterapica.

### Da S. Vito al Tagliamento.

Adunata arditi a Casarsa

Domenica, nel pomeriggio, la costituita Sezione dei Volontari di guerra di Casarsa inaugurerà la sua Fiamma. Tutti gli arditi del mandamento di S. Vito appartenenti al Nucleo «Pietro Battistoni», dovranno presentarsi alle ore 15 di domenica stessa, presso la Casa del Fascio per partecipare alla cerimonia dell'inaugurazione; è prescritta la divisa di ardito.

Al Nucleo di S. Vito si uniranno pure gli arditi del Nucleo di Latisana, per giungere assieme a Casarsa.

### Pesca pro Gil

Nel giorno 8 e 11 settembre p. v., in occasione dei festeggiamenti annuali di Madonna di Rosa, sarà tenuta una grande pesca di beneficenza pro G.I.L. dotata di numerosi e vistosi premi, interessanti ed utili.

L'apposito comitato sta raccogliendo i doni e prega gentilmente tutte le famiglie e le persone, a cui è stata diretta la circolare, di dare la propria adesione.

### Pro colle povere

I conti Irina e Giuseppe Maciari, per festeggiare la nascita del loro maschietto Gianfranco, hanno offerto lire venti al Fascio femminile pro colle povere.

L'organizzazione sentitamente ringrazia.

### CASARSA

Fest. danzante

Come abbiamo già annunciato, domani 14 corr., in occasione dei festeggiamenti di ferragosto, si svolgerà in piazza Vittorio Emanuele, su vastissima piattaforma, artisticamente addobbata in

### Organizzati della G.I. che si distinguono

Quattro dei nostri organizzati parteciparono con entusiasmo al Campaggio alpino di Piani di Lusa e tutti quattro ritornarono con elogi e promozione.

Alto Eustachio venne segnalato pubblicamente per un onesto edito completo. Rivenuto un portamento con decoro si allineava a consegnare al Comandante Ballia Mario Asquini, Luciano Cividino ed Enzo Modesto sono stati addizionali al esempio di camerati per avere con coraggio, tenacia e serietà superato la salita «Piccolo Spinnato» dal rifugio Mariabell al Passo Volano.

Partiti sempre giovani, hanno fatto ritorno con il grado di Capo squadra, grado conseguito negli esami straordinari che si tennero al Campo Alpino per dispendio del Comandante Federale della G.I.

Al giovane camerata un bravo. Nella Sezione combattenti si sta organizzando una marcia stata che si svolgerà entro il mese in corso ed avrà per tema l'incantevole località «Fiume Laghi». Le adesioni raggiungono quasi la totalità degli iscritti presenti.

### BASILIANO

Visite alla Colonia

In questi giorni la locale Colonia Elioterapica, che è frequentata da oltre duecento bambini, ebbe la gradita visita dell'ispettore di zona Giuseppe G. Masullo, dell'ispettore medico dott. Pozzi, dell'ispettrice signora Maria Treu Boricuzzi, i quali dopo ispezzione attentamente tutti i reparti, ebbero parole di compiacimento per il buon andamento dell'istituzione.

Il C. M. Sgharo, Podestà, oltre a frequenti visite, ha presentato alle collezioni, interessandosi della disciplina e del funzionamento dei vari servizi.

### Pro Colonia

Secondo elenco: Adele Picco Barile lire 10; Emma Candiani 20; Giovanni D'Agostini 10; famiglia Mangano 100 e due ceste frutta; Letteria Sociale Basiliano lire 20; Roso Angelo 5; Annina Beni Frazzini 10; Vissandone 20; Letteria Sociale Vissandone 20; Spaccio O.N.D. Vissandone 20; Domini Marcello 10; Danilo Butuzzi 10; Pietro Kovelli 10; Letteria Variato, forma formaggio; Potocco Celeste 10; patate; Cooperativa Consumo Villalba kg. 15 di riso e 30 di pasta; Giuseppe De Paoli, formaggio e latte; Cooperativa Basiliano lire 100; Giuseppe Vidoni lire 20; Michele Zaninotti, un vaso smerlato.

Il Comandante della G.I. ringrazia gli offerenti ed invita a seguirne l'esempio i ritardatari che pur potendo non l'hanno ancora fatto.

### Offerte alla G.I.

Ditta Elisabetta De Luca lire 100 per onorare la memoria del fratello; Letteria Sociale di Variano lire 25.

### POZZUOLO

Ferito in Spagna

Abbiamo notizia che, combattendo per l'ideale fascista, è rimasto ferito in terra di Spagna il Legionario Enrico Bernardi della frazione di Sammarinella.

Al baldo Legionario, già combattente nella guerra etiopica, il nostro augurio saluto.

### Pro Cassa scolastica della Scuola agraria

Diamo il quinto elenco delle offerte pervenute alla Cassa Scolastica della R. Scuola Tecnica Agraria: Sig. Essente Enrico di Udine, lire 100; Muradori Mario lire 5.

La Presidenza porge vivissimi ringraziamenti ai gentili oblatori.

### Nella Colonia elioterapica

In questi giorni la nostra bella Colonia Elioterapica, è stata ispezionata dall'ispettore Federale dott. Cantarutti e dall'ispettore medico dott. Pozzi. Entrambi hanno espresso il loro compiacimento per l'ottimo andamento dell'istituzione.

### La Banda a Bagnaria

Domenica scorsa la nostra banda dopolavoristica, diretta dal m. Giovanni Iuri, ha tenuto un applaudito Concerto a Bagnaria Arsia.

### NOTIZIARIO SPORTIVO

#### IL GIRO DELLA SVIZZERA

#### Il belga Demondt primo a Ginevra Valetti conserva la maglia gialla

GINEVRA 12. Il Giro della Svizzera è ormai arrivato verso la fase conclusiva ed infatti mancano ancora soltanto due tappe al suo epilogo che avrà luogo domenica a Berna.

Oggi è stata la volta di alcune figure secondarie della classifica a movimentare la corsa che però ha suscitato poco interesse per lo scarso impegno dimostrato dagli atleti. D'altra parte sarebbe stato assurdo che la maglia gialla Valetti, pregiatissimo fante, avesse cercato di riluizzare gli sporadici tentativi di

#### ABBONAMENTI

ESTIVI con decorrenza da qualsiasi giorno per un mese di 15 giorni

15 Giorni	L. 3,50
30 " "	7,00
45 " "	10,50
60 " "	14,00
75 " "	17,50

Per l'estero aggiungere L. 0,25 in più al giorno

#### ATLETICA LEGGERA

#### Campionati provinciali dei giovani fascisti

(Domani, Campo Moretti)

Domani domenica, come abbiamo annunciato, si svolgeranno al Campo Moretti le gare per i campionati provinciali di atletica leggera per giovani fascisti. La manifestazione servirà quale prima selezione per la partecipazione ai Campionati Nazionali che avranno luogo in Torino ai primi di settembre.

Le gare avranno inizio alle ore 8 e proseguiranno nel pomeriggio alle ore 14 con il seguente programma:

Corsa piano: metri 100, 200, 400, 800 e 1500.

Corse ostacoli: metri 100 e 3000 con siepi.

Salti: in alto, in lungo, triplo, e con l'asta.

#### ANNUNCI SANITARI

Specialista malattie veneree della pelle e debolezze sessuali

Dr. G. De Leo

Praticante nella Clinica di Parigi Via Genova 25, Udine, ore 9-12, 4-11

#### Prof. Dr. cao. U. Ersetti

Docente R. Università di Bologna

Malattie della pelle e veneree, malattie di elettro e radioterapia

Riceve dalle 9-12 e 14-17 Udine, Via C. Battisti - Tel. 372

#### DENTISTA

Dr. Damiani

Medico Chirurgo Specialista della R. Università di Bologna

Radiografia, Radioterapia - Con Anest. Via Savonarola 6 - Tel. 130

Ore 10-12 16-18

#### CASA DI CURA

Dr. G. Parenti

Specialista malattie

Orecchi - Naso - Gola

Via Duca d'Aosta 5 - Tel. 340

Visite ogni giorno

#### Dr. Prof. C. Bellavitis

Docente della R. Università di Padova

Malattie

NERVOSE

Consultazioni tutti i giovedì dalle ore 14 alle 16 presso la Casa di Cura. Casellari - Udine - Porta Genova

#### OSTETRICA

C. Marmai - Fiorillo

diplomata nella R. Università di Padova

gli assiste nella Clinica ostetrica di Trieste

GABINETTO DI CONSULTAZIONI

UDINE Via Genova, 8 - Tel. 6-55 UDINE

#### Podismo

#### Il giro di Pradamano

Continuamente a questo preannunciato da noi, il Giro podistico di Pradamano, che avrà svolgimento il giorno 14 sarà svolto solamente da giovani fascisti dipendenti del Comune di Pradamano. Basta pertanto escludere la partecipazione dei giovani fascisti della provincia.

#### ATTI UFFICIALI

#### Gruppo giudici gara

Il fiduciario del G.G.G. della provincia di Udine, comunica:

Tutti i signori Giudici gara della provincia di Udine, sono convocati al per le ore otto addizionali del giorno 15 corr. mese al Campo Polispotivo Moretti.

LE SOMME INVIATE IN PUBBLICITÀ RIGUARDANO IN FOR. MA DI DEBBO BENEFICO E SECONDO PER LA PROTEZIONE, IL CONSUMO E L'ECONOMIA NAZIONALE.

#### Prof. Dr. S. Menghetti

Endoscopia - Via univ. 18

Apparato digerente

Udine, Marzini 7 - Tel. 4-49: ore 16-19

Casa di Cura, TRICESIMO ore 9-12

#### Casa di Cura Dr. CASTELLANI

Porta Genova - Udine - Tel. 124

#### REUMATISMI SCIATICA-ARTRITE

Gabriele di cure fisiche

Cure ambulatorie

Dalle 9 alle 10.30; dalle 14 alle 17

#### Dr. Giuseppe de Checa

Medico Chirurgo Specialista

Malattie veneree e della pelle

Udine, Via Maria 17 - Tel. 8-24

Riceve dalle 10.30 alle 12.30 - dalle 14 alle 16 - dalle 18 alle 20 - Salotti separati

#### CASA DI CURA

Dr. F. Pelizzo

Specialista malattie

Orecchi - Naso - Gola

Udine, Via E. 32 - Tel. 6-03

Riceve ore 10-12 e 15-17

Venerdì ore 15 - 17

#### Dr. Feruglio-Tinin

Specialista malattie dei bambini

gli assiste di Clinica

Via Caron 15 - Tel. 2-16

Riceve dalle ore 10-15

#### Studio Dentistico

Bartirromo

Udine, Marzocchi 20, ore 8-12 e 14-18 - Tel. 11-38 - S. Daniele, mercoledì e domenica, ore 8-12

## La signora abbrunata

Romanzo di Emilio Richbourg

### Dispetti amorosi

Una eccessiva serezza, fors'anche ridicola, aveva contribuito a formare la lamentevole situazione nella quale si trovava Edouard; un sentimento delicato, sicuramente indebolito, ma spinto fino alla esagerazione, cugionava l'infelicità d'Andrea. Tutti e due soffrivano perché erano buoni, nobili di cuore, non volgarizzati in mente che eletti pensavano. Certo non è infelice così l'umanità, senza principi, per quale tutti i mezzi son buoni e raggiungeremo uno scopo prefissosi.

La prima visita era stata seguita da due altre, e sempre col medesimo effetto. Come se non avesse fatto il proponimento, egli evitava di trovarsi da solo a sola colla fanciulla e di incoraggiare lo sguardo, tanto che essa, contrariata, diceva fra sé: Ma che non m'abbia compreso? Eppure, aggiungevo, non posso che dimostrarvi che le sue braccia e le giunture: «Ti amo? Ti amo? Se non se ne avesse, vuol dire che si chiude gli occhi, e se non ha capito il senso delle mie parole significa che si è tirato le orecchie. Era uno degli amministratori della Società delle miniere dell'estremo Oriente, il conte di Moriane, un gentiluomo dell'antico stampo, il quale aveva un unico figlio, presso a poco della età stessa di Andrea, e che egli cercava di ammorbidire per sollecitare alle funeste seduzioni del vicario, alle cattive amicizie, imperocché aveva dovuto rimproverargli innumi tradimenti di condotta che non gli facevano presagire bene. Il visconte Arturo aveva ereditato dalla madre una ventina di milioni di rendita, ed il conte di Moriane, si capiva, che egli non disprezzava la sua. Dunque bisognava dargli moglie e al più presto possibile. Il visconte, nell'aspetto ed elegante come un principe di buona famiglia, aveva l'abitudine della società, ben educato ed ora abbastanza distinto; in somma non gli poteva rimproverargli un difetto grave all'interno di una certa sfacciataggine di cui Andrea era affatto immune.

Arturo era venuto per la prima volta in società di Mègrigny al famoso ballo del Ministero, e presentandosi da Beaugrand, l'aveva invitata ad un valzer, e gli era piaciuta, il che non doveva sorprendere alcuno.

Ne aveva parlato a suo padre.

Per bocca, aveva detto questi fra sé: è la moglie che io voglio per mio signor figlio. E, credo, più ricca di lui: ma nel concorso dei beni morali, il titolo di visconte ora, e di conte più tardi, non è a disprezzarsi. Ci penseremo.

Di Moriane comunicò le sue intenzioni a Beaugrand, che fu in sollecito a Beaugrand, o meglio contrari-

to, ma che finì per rispondere che ne avrebbe parlato alla moglie e alla figliuola.

E così fece, sicuro in precedenza della risposta che avrebbe dovuto recare al conte.

Prima di tutto a Bianca, che sorrise e rispose:

«Non dubito che il conte di Moriane e suo figlio potranno riuscire nel loro intento.

Fu chiamata Enrichetta, cui venne riferita la cosa.

La signora Beaugrand sorrideva naturalmente nel guardare la figlia che aveva visto impallidire, ma che quasi subito dopo s'era fatta rossa rossa. Se avesse dato retta al suo primo impulso, la giovinetta avrebbe esclamato:

«Non voglio che quel signor trentenne la nostra casa solo per me; d'altronde sarebbe inutile affatto.

Ma l'idea scagliata, una pazzia, la traversò la mente. Pensò che se veniva offerto un mezzo di turbare Andrea, di eccitarlo, di ingelosirlo e di costringerlo così ad uscire da una riservatezza uggiosa e a parlare,

Essa rispose per ciò senza esitare, quasi allestemente:

«Non vedo perché il conte di Moriane, che è un amico di mio padre, e suo figlio non dovrebbe frequentare la nostra casa, in quanto poi alle loro intenzioni, quando non ho nulla da dire... resto in silenzio.

«Non dubito che il conte di Moriane e suo figlio potranno riuscire nel loro intento.

Fu chiamata Enrichetta, cui venne riferita la cosa.

La signora Beaugrand sorrideva naturalmente nel guardare la figlia che aveva visto impallidire, ma che quasi subito dopo s'era fatta rossa rossa. Se avesse dato retta al suo primo impulso, la giovinetta avrebbe esclamato:

«Non voglio che quel signor trentenne la nostra casa solo per me; d'altronde sarebbe inutile affatto.

Ma l'idea scagliata, una pazzia, la traversò la mente. Pensò che se veniva offerto un mezzo di turbare Andrea, di eccitarlo, di ingelosirlo e di costringerlo così ad uscire da una riservatezza uggiosa e a parlare,

(continua)



